

3 — 9 жніўня 1992 года

Кошт 3 рублі.

У нумары:

“ДЫМАВАЯ
ЗАСЛОНА”.
Фотарэпартаж
С.Брушко
з раёнаў
лясных пажараў.

3

Гутарка У.Панады
з дзеячам
беларускага
замежжа
Ю.Туронкам.

4

“РОДНЫ КРАЙ”
Жнівеньскі
каляндар.

8-9

“У ПУТАХ
ПУТАНЫ”.
Сповідзь
“інтэрдзяўчыны”.

12

“ШКОЛА
ПРЫВАТНЫХ
ДЭТАКТЫВАЎ”.
Урок другі:
“Як абараніць
свой офіс
ці кватэру”.

13



Прышоў жнівень. Ападаючае лісце гарадскіх клёнаў нагадала пра непазбежнасць восені, а значыць, і падпіскі на газеты і часопісы на наступны год. Праўда, не на ўвесь — па рашэнню сувязістаў яна цяпер будзе праводзіцца толькі па паўгоддзях, каб падпісны кошт хоць крыху паспяваў за прывычнымі ўжо штомесячнымі скачкамі цэн на ўсё астатняе. І, зразумела, усім нам — падпісчыкам — давядзецца цяпер не адзін раз задумацца і ўзважыць сямейны бюджэт, перш чым пайсці на пошту. Таму спяшаемся паведаміць нашым чытачам, што нам удалося захаваць параўнальна невысокі

падпісны кошт на “Чырвонку”
ў будучым годзе:
на месяц — 13 рублёў;
на 3 месяцы — 39 рублёў;
на паўгоддзе — 78 рублёў.

Зразумела, для некага і гэтая сума можа аказацца больш неабходнай на іншыя патрэбы. Аднак паверце, што ў сённяшніх вар’яцкіх умовах існавання друку і гэты кошт каштаваў нам зусім не “малой крыві”. І калі Вы прыхільнік Адраджэння роднай нацыі, яе свядомасці, культуры і мовы, калі Вы цікавіцеся “белымі плямамі” беларускай гісторыі, хочаце мець штотыднёвы незалежны каментар да падзей, якія адбываюцца навокал, і, нарэшце, калі Вы малады, наш штотыднёвік — для Вас.

Як звычайна, з вамі заўсёды будуць побач тэматычныя выпускі “Надоечы”, “Палітыка-аналітычная служба”, “Эканоміка”, “Як жывеш, вёска?”, “Рэпартаж у нумар”, “Спадчына”, “Сумежжа”, “Адам і Ева”, “Галёрка”, “Крымінальнае бюро”, “Гарчычнік”, “Галактыка”. Будзем спадзявацца, новых сяброў, а можа, нават і каханне прынясе Вам “Перапіска”. З’явіцца і спартыўная старонка.

Па вашых шматлікіх просьбах рэдакцыя плануе з пачатку года друкаваць самавыцель беларускай мовы.

Акрамя таго, у рэдакцыйным партфелі — кнігі беларускай эмігранцкай літаратуры, якія ніколі не друкаваліся ў нас. Рыхтуюцца да друку нарысы Юркі Віцьбіча, фельетоны Юрыя Стукаліча, урыўкі з успамінаў Язэпа Малецкага “Пад знакам Пагоні” і шмат іншых твораў. Упершыню надрукуем і дакументальны дэтэктыв “Забіць гэтага паляка”, які расказвае пра замах савецкіх спецслужбаў на Папу Рымскага.

Пачаткоўцам на літаратурнай ніве прадаставіць магчымасць самавыразіцца літаратурнае аб’яднанне “Крыніцы”, якое дзейнічае пры нашай газеце.

**ТАКІМ ЧЫНАМ, СЛОВА ЗА ТАБОЮ,
НАШ ПАПІСЧЫК!**

Сноп-факт

“Не хадзіў бы ты, Ванёк, у салдаты...”

Завяршыўся прызыў у Беларускае войска, які прадоўжылі да канца ліпеня ў сувязі з тым, што не быў выкананы план набору маладога папаўнення. Як паведамілі ў штабе Міністэрства абароны, зараз план набору выкананы на 100,4 працэнта. Між тым, нягледзячы на тое, што ўсе прызыўнікі будуць служыць на тэрыторыі Беларусі, людзей у войску ўсё роўна не хапае: 20—25 працэнтаў месцаў застаюцца свабоднымі. Вельмі хвалюе вайскоўцаў тое, што юнакі не надта ахвотна апрабуюць ваенную форму. Пад час вясенняга прызыву ўхіліліся ад службы 1660 чалавек, 1157 з іх — з Мінска і Мінскай вобласці. Гомель, Наваполацк, Барысаў — гэта таксама тры кропкі, дзе зарэгістравана масавае ўхіленне ад воінскага абавязку. Юнакі, якія не з’яўляюцца на прызыўныя пункты, тлумачаць гэта тым, што не атрымлівалі павестак. Магчыма, прычына ў тым, што ўвосені будзе прыняты новы закон аб воінскім абавязку. Згодна з якім працягласць службы скараціцца да 1,5 года. Многія спрабуюць да гэтага часу паступіць у якія-небудзь навучальныя ўстановы, здабыць розныя медыцынскія даведкі. У адным ваенкамаце расказалі, напрыклад, як двое маладых здаровых хлопцаў проста прызналіся, што купілі даведкі з псіхіятрычнай бальніцы, дзе была засведчана іх непрыгоднасць да вайскавай службы. Яны ж прапанавалі гэтаму афіцэру з ваенкамата дзяку-

рыць ля іхняга кіёска за 9000 рублёў у месяц замест тых 3000, што ён атрымлівае на сваёй службе. Адным словам, праблем з прызывам нямае і застаецца толькі спадзявацца, што з прыняццем новага закона колькасць іх зменшыцца.

Увага! Ідзе прымерка!

Мытня пераапрацаецца

10 ліпеня ўрадам Рэспублікі Беларусь прынята пастанова “Аб забеспячэнні работнікаў мытнай службы рэспублікі форменным і спецыяльным адзеннем і абуткам”. Зацверджаны варыянты зімовай і летняй формы, прадстаўлены Дзяржаўным мытным камітэтам, а таксама табель прадметаў і нормы выдачы.

Як паведаміў Вячаслаў Міхайлавіч Васілевіч, начальнік кіравання спраў камітэта, заказы на пашыў адзення ўжо размешчаны. Новая форма (пасуперак чаканням) амаль не будзе адрознівацца ад існуючай. Летам мытнікі будуць апрадуць у кароткую куртку і штаны з плашчовай тканіны, зімой жа шыцель заменіць падоўжаная куртка.

Паводле расцэнак на май, на “пераапрацванне” мытнікаў выдзелена 90 мільёнаў рублёў. Хоць гэтых грошай ці не — адказаць цяжка. Тым не менш да студзеня наступнага года беларускіх мытнікаў павінны будзе забяспечыць новым форменным і спецыяльным адзеннем і абуткам.

Сяргей Вішнеўскі.

БЕЛАРУСКАЕ ЗОЛАТА?

Россып месцанараджэнняў золата і іншых каштоўных металаў знойдзены ў нашай рэспубліцы спецыялістамі Беларускага дзяржаўнага навукова-даследчага прадпрыемства.

Як паведаміў дырэктар Белгеа, член-карэспандэнт Міжнароднай інжынернай акадэміі, доктар геалага-мінералагічных навук Віталь Маквіч, у 90 са 104-х проб, зробленых на тэрыторыі рэспублікі, выяўлены знакі самароднага золата.

Прамысловое ўтрыманне золата выяўлена ў шэрагу дзеючых кар’ераў Брэсцкай, Мінскай і Гомельскай абласцей. Акрамя таго, у Віцебскай вобласці знойдзены выявы руднага золата.

Сняжана Дварэцкая.

...І НЕ ТОЛЬКІ!

Сенсацыйную заяву зрабіў на міжнароднай нарадзе вучоных-геолагаў у Вільнюсе прафесар Герман Каратаеў з Інстытута геалогіі, геахіміі і геафізікі АН Беларусі. Ён паведаміў, што на поўначы нашай рэспублікі выдзелена аномальная Полацкая зона, геафізічны характарыстыкі якой даюць магчымасць разглядаць яе як патэнцыйна алмазанаосную вобласць.

Віктар Яўланаў.

Беларускія карціны — у Вашынгтонскім офісе?

З 30 ліпеня па 11 жніўня ў выставачнай зале на праспекце Машэрава працуе дабрачынная выстаўка-продаж твораў беларускіх мастакоў, арганізаваная Дзіцячым фондам РБ і мастацка-камерцыйнай фірмай “Літвінічы”, створанай пры Саюзе мастакоў Беларусі. Атрыманыя сродкі будуць накіроўвацца на падтрымку дабрачыннага фонду “Дзецім Чарнобыля”. Частка заробленых грошай стане добрай дапамогай для саміх мастакоў. На выстаўцы прадстаўлены 140 работ такіх вядомых майстроў жывапісу і графікі, як М.Кірзеў, В.Кубараў, У.Кожух, М.Басалыга і іншых. Кошт многіх работ, зразумела, не па кішэні значнай частцы нашых суайчыннікаў. Але вялікую цікавасць выклікае выстаўка ў замежных бізнесменаў з ЗША, Карэі, іншых краін. Некаторыя засмучана наракаюць на тое, што карціны “палывуць” за мяжу. Што ж, багатыя людзі лічаць прэстыжным упрыгожыць офісы, іншыя службовыя памяшканні творамі выяўленчага мастацтва. Тым больш, калі ёсць магчымасць набыць іх па даступнай цане. Магчыма, культурны ўзровень і эстэтычны густ прадстаўнікоў нашых камерцыйных структур яшчэ не дасягнуў належнай вышыні. Інакш, чым растлумачыць іх невялікую, мякка скажам, цікавасць да творчасці лепшых мастакоў Беларусі?

Ад сэрца да сэрца

Нагадаем, што так будучы называцца сумесныя дабрачынныя тэлеаўкцыёны Беларускага таварыства інвалідаў па зроку, часопіса “Зрок” і Нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі РБ у кастрычніку-лістападзе гэтага года. Сродкі ад правядзення пойдучы на будаўніцтва першага ў рэспубліцы рэабілітацыйнага цэнтра для невідущых.

За мінулы тыдзень гэтую дабрачынную акцыю падтрымалі многія арганізацыі, супрацоўнікі якіх вырашылі ўнесці сваю лепту ў будаўніцтва цэнтра. Сярод спонсараў тэлеаўкцыёну — МІНСКІ ГАДЗІНІКАВЫ ЗАВОД, фірма “ТАМІРА”, БАБРУЙСКІ МАШЫННЫ ЗАВОД, вытворча-камерцыйная фірма “СЛАВЯНКА” (таксама з Бабруйска), ПУХАВІЦКАЯ КАРДОННАЯ ФАБРЫКА, фірма “САНТАНАС”, МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ РБ паабяцала дапамагчы цэнтру медыцынскай апаратурай, а МІНСКХЛЕБПРАМ абавязаўся забяспечыць правядзенне тэлеаўкцыёну прадуктамі.

Арганізатары акцыі міласэрнасці ад імя тых, каму ў будучым дапаможа рэабілітацыйны цэнтр, шчыра дзякуюць добрым людзям за шчодрасць і чысціню душы.

Заяўкі на ўдзел у тэлеаўкцыёнах прымаюцца да 15 жніўня г.г.

Адрас: 220004, г.Мінск, вул.Вызвалення, 9, тэл. 26-88-88, 26-86-00.

Разліковы рахунак: дырэкцыя РРЦ БалТІЗ: 200609233 у гарадской дырэкцыі Мінскбизнесбанка ў г.Мінску, МФО 153001764.

Валютны разліковы рахунак таварыства: 069070080001 у Знешэканомбанку г.Мінска, МФО 153001226.

Спорт

Беларускі футбол-92

1-га жніўня адбылося адкрыццё другога нацыянальнага чэмпіянату Беларусі па футболе. Цяжка вызначыць адзіную прычыну абыхавасці нашых балебэшчыкаў да нацыянальнага чэмпіянату. Магчыма, гэта — Алімпіяда ў Барселоне, а можа — нізкі ўзровень гульні большасці каманд-удзельніц. Найбольшая колькасць гледачоў (6000 чалавек) наведвала стадыён у Маладзечна, дзе мясцовы “Металург” прымаў пераможцаў першага чэмпіянату — мінскіх дынамаўцаў. Практычна з самага пачатку гульні адчувалася перавага мінчан, якія ўпэўнены перамаглі з лікам 3:1. Вызначыўся вэтэран дынамаўцаў Сяргей Гоцманаў, які вярнуўся ў каманду пасля трох гадоў замежных ваяжкоў. Ён забіў 2 мячы ў вароты гаспадароў поля на 59-й і 88-й хвілінах гульні.

Яшчэ 7 гульняў першага тура прайшлі ў шасці гарадах рэспублікі. Вось іх вынікі: “Днепр” (Магілёў) — “Беларусь” (Мінск) — 0:1, “Тарпеда” (Магілёў) — “Абутнік” (Ліда) — 3:0, “Хімік” (Гродна) — “Будаўнік” (Старыя Дарогі) — 2:1, “Трактар” (Бабруйск) — “Лакаматыў” (Віцебск) — 0:0, “Дынама” (Брэст) — “Гомсельмаш” (Гомель) — 1:0, “Ведрыч” (Рэчыца) — “Шахцёр” (Салігорск) — 2:0, КІМ (Віцебск) — БелАЗ (Жодзіна) — 3:0. Чэмпіянат будзе праводзіцца па сістэме “восень-вясна”, як гэта робіцца ў большасці краін Еўропы. Пераможца і прызёр першынства, а таксама ўладальнік Кубка Беларусі гэтага сезона атрымаюць права на ўдзел у еўрапейскіх кубках 1993 года.

Сяргей Вішнеўскі.

Нацыянальны архіў

Праз церні — да праўды пра мінулае

Праблема недахопу нацыянальных выданняў пачынае пакрываць вырашацца. Не так даўно наша газета паведамляла пра з’яўленне часопіса “Беларуская мінуўшчына”. А 24 ліпеня ў Міністэрстве інфармацыі падпісана пасведчанне аб рэгістрацыі новага выдання — “Беларускага гістарычнага часопіса”. Заснавальнікамі яго сталі Міністэрства адукацыі РБ, Інстытут гісторыі Акадэміі навук, Белдзяржуніверсітэт і таварыства “Ведзі”.

Як паведаміла Ніна Паўлаўна Жалязоўская, начальнік аддзела рэгістрацыі сродкаў масавай інфармацыі і ліцэнзавання выдавецкай дзейнасці Міністэрства інфармацыі, “Беларускі гістарычны часопіс” будзе выходзіць 4—6 разоў у год на трох мовах: беларускай, рускай і англійскай. Часопіс разлічаны на чытачоў Беларусі, Расіі, Польшчы, Канады і іншых краін. Задачами яго з’яўляюцца садзейнічанне нацыянальнаму адраджэнню, распаўсюджванне гістарычных звестак пра мінулае Беларусі, аказанне метадычнай дапамогі выкладчыкам гісторыі.

Пакуль што невядома, калі выйдзе першы нумар выдання. Але радуе тое, што гісторыкі, якія змагаліся за існаванне “Беларускага гістарычнага часопіса” ажно 15 год, нарэшце ажыццявілі сваю задуму.

Франц Лявіцкі.

КУР’ЕР ТЫДНЯ

Мікалай Іванавіч ВАСІЛЁНАК, першы намеснік старшыні Беларускага таварыства па сувязях з суайчыннікамі за мяжой “Радзіма”:

— Мы працуем з нашымі суайчыннікамі, якія апынуліся за межамі Беларусі ў розны час і па розных прычынах. Асабліва шмат беларускіх эмігрантаў пражывае ў ЗША, Канадзе, Аўстраліі, Лацінскай Амерыцы. Ва ўсіх гэтых краінах існуюць беларускія суполкі, некаторыя нават выдаюць свае газеты. Мы падтрымліваем з нашымі суайчыннікамі сувязь, дапамагам ім быць бліжэй да беларускай мовы, культуры, запрашаем да нас у госці, праводзім курсы мастацкай самадзейнасці, дзе вывучаем беларускія песні, танцы. Беларусы за мяжой вельмі просіць, каб ім прысылалі больш беларускіх газет, літаратуры, асабліва дзіцячай. І вельмі шкада, што ў нас на Беларусі не хапае дзіцячых кніжак на роднай мове. На жаль, так здарылася, што адышлі ад беларускай мовы і нашы суайчыннікі за мяжой. Таму асобныя старонкі нашай газеты “Голас Радзімы” мы друкуем на англійскай, іспанскай мовах. Ну і галоўная наша праблема, зразумела, грошы. Мы — грамадская арганізацыя і ўтрыманне замежных гасцей, вядома, абыходзіцца ў “капеечку”.

Але, нягледзячы на недахоп сродкаў, мы дапамагам будаўніцтву першага музея беларускай культуры на Беласточчыне ў горадзе Гайнаўка. Асноўны ж наш клопат сёння — збор сродкаў і медыкаментаў для пацярпеўшых ад аварыі на Чарнобыльскай АЭС. У гэтым вельмі дапамагаюць нашы суайчыннікі, якія адгукнуліся на нашу бяду. Асабліва ўдзячны пастару Мікаілу Мельніку з Германіі, які днямі прывёз чарговую партыю медыкаментаў — 2,5 тоны вітамінаў коштам у 700 тыс. нямецкіх марак.

Наталля Анатолеўна КУШНЯРОВА, начальнік аддзела па падпісцы рэспубліканскага аддзялення “Саюздрук”:

— Пакуль што цяжка рабіць якія б то ні было прагнозы наконт падпіскі на газеты і часопісы на першае паўгоддзе наступнага года. Але можна сцвярджаць з упэўненасцю, што колькасць падпісчыкаў зменшыцца. Такі вывад можна зрабіць пасля перападпіскі, якая прайшла надаўна. Так, кошт некаторых газет вырас з дзевяці да 160—210 рублёў за паўгода. У выніку мы згубілі каля 200 тысяч падпісчыкаў. І гэта звязана ў першую чаргу не столькі з падаражаннем газет, колькі з нестабільнай эканамічнай сітуацыяй, якая склалася сёння як у нашай рэспубліцы, так і за яе межамі.

Знайсці выйсце з гэтай сітуацыі можна толькі тады, калі газеты і часопісы будуць у большасці сваёй разыходзіцца не па падпісцы, а прадавацца ў розніцу.

Сяргей ПАЏІЗЬНІК, пісьменнік, рэдактар выдавецтва “Юнацтва”:

— Нядаўна адзначылі мы Дзень Незалежнасці. На мой погляд, вельмі істотна, у якой ступені сёння чалавек адчувае сябе незалежным, вольным. А тое, што быў феерверк, выклікала нават нейкі смех. Нагадвала ранейшыя “чырвоныя святы”, калі мы ішлі роўнымі шыхтамі. Штучнае ўсё гэта. Нам жа трэба развітацца з мінулым і стварыць свае беларускія святы.

У нас, я б сказаў, народ толькі на-ра-джа-ецца. Нацыя — гэта бутон, з якога зацвіце кветка. А плады прычакаюць нашыя дзеці, унукі...



ДЫМАВАЯ ЗАСЛОНА

засціць вочы ўладам і жыхарам
пажаранебяспечных раёнаў

Такога багатага на пажары лета не памятаюць нават старыя пажарнікі. Толькі ў сталічнай вобласці гараць лясы і тарфянікі ў Салігорскім, Пухавіцкім, Мінскім і Барысаўскім раёнах. Небяспека пагражае многім вёскам, піянерскім лагерам, хлебным палям. У Мінскім раёне самыя страшныя пажары ў вёсцы Закрушка і ў Міханавічах. У Закрушцы гарыць балота плошчай 40 га, па якім пракладзены ніткі газаводу. Чым гэта можа скончыцца, калі агонь дасягне труб, мы ведаем па нядаўняй аварыі на газаводзе ў Баранавічах. Міханавічы таксама наогул наскрозь прапахлі дымам, плошча пажарышчаў складае 200 гектараў.

Пажарнікі збіваюцца з ног, не паспяваючы нават фіксаваць усё новае і новае ачагі пажараў. Ім востра не хапае спецыяльнай тэхнікі, паліва, людзей. Практычна ніякай дапамогі ім не аказваюць кіраўнікі гаспадарак і мясцовыя ўлады, на тэрыторыях якіх пануе агонь. Дзіўная рэакцыя насельніцтва навакольных вёсак—поўная абыякавасць, быццам дымавая заслона засціць ім вочы, маўляў, няхай гарыць усё, толькі б мая хата ўцалела. А між тым дзесяткі мільёнаў, затрачаныя на тушэнне пажараў, бяруцца з нашых жа кішэняў.

НА ЗДЫМКАХ:

- ☐ Ідзе сапраўдная вайна.
- ☐ Днюе і начуе на міханавіцкіх балотах
ляснічы Аляксандр КІСЯЛЮК.
- ☐ На месцы пажарышча.
- ☐ Чарговы вогненны смерч ідзе на лес.
- ☐ Пекла!

Фотарэпартаж Сяргея БРУШКО.





ДЗЯРЖАВА ПАВІННА ТРЫМАЦЬ КУРС

Імя беларускага гісторыка з Польшчы Ю.ТУРОНКА добра вядомае нашым чытачам: "Чырвоная" ўпершыню вярнула беларусам напісаную ім на-польску кнігу "Беларусь пад нямецкай акупацыяй". Друкаваўся Юры Туронак і ў іншых айчынных выданнях. Сёння ён адказвае на пытанні нашага карэспандэнта з нагоды рэлігійных і нацыянальных праблем.

— Спадар Туронак, за апошнія гады ў беларускім друку з'явілася шмат публікацый, прысвечаных праблемам веравызнання беларусаў і міжканфесійных адносін. Чым, на Ваш погляд, гэта выклікана?

— Я называю гэта працягам палемічнай літаратуры XVI—XVII стагоддзяў: абмяркоўваюцца рэлігійныя пытанні — рэлігійныя ўмоўна, бо тэалогія ў іх практычна не закранаецца, абмяркоўваюцца толькі палітычны і грамадскі аспекты канфесійнай прыналежнасці. Узяць удзел у палеміцы даваўся і мне. У зборніку "Скарыніч" быў апублікаваны мой артыкул "Каталіцызм у Беларусі — маштаб праблемы". Пазней ён друкаваўся ў Польшчы, цяпер выходзіць у Рыме. Дарэчы, гэты матэрыял выклікаў вялікае незадавальненне польскага боку, бо датычыў колькасці каталіцкага насельніцтва Беларусі. Веравызнанне ў Беларусі часта вызначала нацыянальнасць, і ёсць людзі, якія хочуць, каб католікаў было як найбольш, кажучы, іхня колькасць сягае 25 працэнтаў. Я звярнуўся да статыстыкі яшчэ царскага часу — 1897 года, вельмі падрабязнай, па паведах. Паводле тых звестак, на мяжы дваццатага стагоддзя ў Беларусі было толькі 14 працэнтаў каталіцкага насельніцтва. Але за час, які мінуў, каля 400 000 асобаў з Беларусі выехалі ў Польшчу, таму агульная колькасць магла толькі зменшыцца.

— Вы лічыце, што спрэчкі вакол пытанняў рэлігіі — гэта толькі імкненне паставіць царкву на службу нацыянальнай справе?

— Так. Але гэта нармальна. Так павінна быць. Паглядзіце, што было ў Польшчы: усе ўрады, нават камуністы пасля вайны аднолькава ставіліся да ўсіх канфесій. І ўсе ўлады былі паслядоўнымі ў адной справе: усе канфесіі павінны служыць Польшчы, яны павінны спрыяць нацыянальнай ідэі. І будзе абсалютна нармальна, калі гэтым напрамкам пойдучы ў Беларусі.

— Што можае сказаць Вы як гісторык аб ролі, якую ў гісторыі Беларусі адыгралі праваслаўе і каталіцызм?

— Мушу адзначыць дэструктыўны ўплыў і аднаго, і другога. Гэта несумненна. Вазьміце, прыклад, XIX стагоддзе, шматлікія хрэстаматыі і кніжкі, што былі апублікаваны па-беларуску. Я не знаходжу там праваслаўных аўтараў. Усе, пачынаючы ад Радзінскага і канчаючы Багушэвічам, былі католікамі. Гэта дыскусійная справа, наколькі яны імкнуліся адраджаць беларускую нацыю. Тое, што аўтары пісалі па-беларуску, яшчэ не ўсё... Але з праваслаўнага боку мы гэтага не бачым увогуле. Зерне было пасеяна якраз дзеячамі каталіцка-шляхоцкага накірунку. Лічу, што іхняй памылкай было тое, што яны не выпрацавалі палітычнай праграмы, якую аднолькава магла б успрыняць і каталіцкая меншасць і праваслаўная большасць беларусаў.

Па сутнасці, былі два накірункі: у адным рэчышчы — каталіцка-шляхоцкая плынь, у другім — праваслаўны заходне-русізм. Паміж імі не было

нічога агульнага, іх не яднала нават родная мова. Цяпер, у канцы XX стагоддзя, сітуацыя прынцыпова не змянілася. Беларусь па-ранейшаму робіць выбар паміж польскім касцёлам і рускай царквой.

— Але ж уніяты, уплыў якіх паступова пашыраецца, маюць выразна беларускую арыентацыю...

— Я лічу, масавай з'явай уніяцтва не стане. Але калі б паўстала дзесяць—дваццаць уніяцкіх парафіяў, гэта мела б пазітыўны ўплыў на беларусізацыю праваслаўя. Гэта стала б каталізатарам беларусізацыі.

Іншая справа: чаму беларуская праваслаўная царква не імкнецца да аўтакефаліі? Гэта справа не толькі царквы: чаму беларускі ўрад не імкнецца да аўтакефалізацыі БПЦ? Паглядзіце, што рабілася ў Польшчы пасля першае сусветнае вайны, калі праваслаўная царква ў Польскай дзяржаве ўся падпарадкоўвалася Маскоўскаму патрыярхату. Урад рабіў вельмі многа, каб унезалежніць гэтую царкву на польскай тэрыторыі ад замежнага цэнтра. Улады не краналі царкоўных канонаў ці тэалогіі, але што датычыць арганізацыі — тут усе мела вырашаць Варшава, а не Масква. І гэта адбылося, хай з цяжкасцямі. Бо дзяржаўная незалежнасць стварае інстытуцыянальную базу для аўтакефаліі. На мой погляд, гэтае пытанне мусіць быць вырашана ў Беларусі, і без умяшальніцтва ўрада не абдыдзеца.

— Месца нацыі ў дзяржаве?

— Важнае месца яна павінна займаць. І не можа быць інакш. Я разумею: трэба лічыцца з рэаліямі. Была праведзеная, асабліва пасля вайны, гэтая страшная русіфікацыя. Тут была сістэма: не толькі адсутнасць школ, але і адсутнасць перспектывы выкарыстання беларускай мовы. Падала грамадскае значэнне мовы і змянялася зацікаўленне ёй у школах. І таму сёння працэс аднаўлення значнасці беларускай мовы павінен таксама ісці не толькі знізу, праз арганізацыю класаў і школ, але і зверху, праз пашырэнне ейнага ўжывання ў дзяржаўных установах, сродках масавай інфармацыі. Па-беларуску павінен гаварыць урад.

— Адраджэнне дзяржавы праз адраджэнне народа?

— Гэта вельмі складана. Працэс павінен пачацца з адраджэння элементарных нацыянальных вартасцяў, але гэта справа на доўгія гады.

— Ці будзе спрыяць адраджэнню беларускасці уваход краіны ў сусветную супольнасць, а таксама развіццё ў краіне новых эканамічных адносін?

— Рынкавая сістэма не дапаможа — нацыянальная справа для яе абыхавая. Далей: некаторыя прапаведуюць ідэю адкрыцця межаў, надання ім выключна адміністрацыйнага значэння. У такой сітуацыі, у становішчы, у якім сёння знаходзіцца беларуская культура, мова, гэта было б для іх з'явай абсалютна не карыснай. Вам патрэб-

на вырасціць прынамсі адно пакаленне да таго часу, як будуць адкрытыя межы.

— Першаснасць інтарэсаў народа ці дзяржавы?

— Тут, у Польшчы, гэта адно паняцце. Але ў Беларусі яны могуць не супадаць. Я не хачу даваць гатовых рэцэптаў. Папросту вы самі мусіце мець гэта на ўвазе.

— Колькі ўжо напісана, колькі сказана пра неабходнасць павышэння самасвядомасці нацыі... Але словы застаюцца словамі. Патрэбныя ўчынкі. Я не разумею, аб чым тут можна спрачацца? Зрабіць школы беларускімі? А можа насельніцтва не захожа? Ну і што? Грамадзянін дзяржавы павінен ведаць дзяржаўную мову, бо ён будзе карыстацца. У гэтым аспекце цікава прасачыць размежаванне "ў вас" — "у нас"?

— Я беларус, але я — грамадзянін Польшчы. Я ўпэўнены, што ў 70-80-я гады ніводзін, падкрэслію, ніводзін з маіх артыкулаў у вас не быў бы апублікаваны. Значыць, што даследчыкі ў Польшчы незалежна ад таго, якой яны ні былі нацыянальнасці, заўсёды мелі большыя магчымасці, чым даследчыкі на тэрыторыі БССР, таксама незалежна ад іхняга паходжання. Менавіта ў вас на пачатку 80-х гадоў усе мае працы траплялі ў спецфонд. Гэты падзел мае выключна такое значэнне. А ўвогуле мая праца скіравана на памнажэнне здабыткаў і вартасцяў агульнай беларускай навукі, таксама незалежна ад таго, на якой мове будуць напісаныя мае працы.

— Што Вы ўвогуле скажаеце пра беларусаў ў Польшчы?

— Улічыце адно: тут мы — атожылак нацыі па-за межамі дзяржавы. 200-250 тысяч — гэта вельмі мала. Так, мы маем свае школы, выданні, арганізацыі, але наколькі слабое ўсё гэта... І калі Беларусь не здолее захаваць і абараніць сваю нацыянальную тоеснасць, сваю дзяржаўную незалежнасць, мы праз нейкі час будзем папросту асіміляваныя — гэта звычайная з'ява для не маючай нацыянальнай дзяржаўнасці меншасці. Цяпер беларуская дзяржава ствараецца. Але яна павінна працаваць па-дзяржаўнаму. І аднымі з першых трэба ўрэгуляваць дзяржаўна-рэлігійныя спрэчкі. А ўвогуле, я лічу, што сёння гэтую палеміку трэба перажыць. Мы маўчалі дзесяці гадоў, і яна павінна адбыцца ўжо таму. Іншая рэч, што гэта мае істотнае інтэлектуальнае значэнне. Няхай людзі спрачаюцца, знаходзяць аргументы і контраргументы, вырашаюць канцэпцыі — гэта ўсё пазітыўна. Але не спадзяюся, што сёння, на парозе XXI стагоддзя, канфесійная праблема-тыка здамінуе.

Гутарку вёў
Уладзімір ПАНАДА.
Фота аўтара.

Днямі ў рэдакцыю прыйшоў ліст, падпісаны міністрам інфармацыі Рэспублікі Беларусь спадаром Бутэвічам. Пачынаўся ён такімі радкамі: “Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь у адпаведнасці з пастановай Савета Міністраў РБ ад 12 чэрвеня 1992 года № 363 прапануе часцей публікаваць у газетах і часопісах матэрыялы па праблемах стварэння трывалай кармавой базы”. Напачатку падумалася — старыя метады, нікому не цікавыя тэмы. Але ж, згадзіцеся, якія б палітычныя калізійні адбываліся ў краіне, мы па-ранейшаму кожны дзень ідзем у магазін па малако і хлеб. Займаючыся бізнесам, марым аб смачнай адбіўной. Менавіта сённяшні выпуск эканомікі прысвечаны праблемам вёскі і сельскай гаспадаркі.



У саўгасе імя Краёва Віцебскага раёна новае жывё прайдзе па старой традыцыі: тут ствараецца некалькі маладзёжных экіпажаў. Першы ўжо ёсць. У яго складзе два Аляксандры — Лапаў і Давыдаў.

Падбіраюцца і іншыя маладзёжныя экіпажы. Як кажуць, новае — гэта добра забытае старое.

Дзякуй Богу, не страціла наша нацыя яшчэ сваёй прагі да працы. І таму, калі не падаруем свой хлеб Маскве, не пагубляем на шляху да сховішчаў, не забудземся пра жывё з-за якіхсьці палітычных нечаканасцяў, будзем мець духмяны кавалак на сваім стале.

Фота А.КОГАЛЯ.

Вёсачкі, вёсачкі! Невялічкія, прыгожыя, шмат іх некалі было раскідана па прасторах роднай беларускай зямлі. Трыццаць, дваццаць і нават дзесяць хат, пабудаваных па праекту, які ўзняў у галаве гаспадары, і ў тым месцы, дзе ён жадаў. Звычайна гэта ўзвышша, недалёка ад лесу і вадаёма. Усё было побач: чыстая вада, будаўнічыя матэрыялы, дровы, дзічына і грыбы з ягадамі.

Улетку з самага ранку маляўнічыя мясціны поўніліся дзіцячым шматгалоссям, а ўвечары прыпеўкі дзяўчат перакрывалі гукі гармоніка. Вясковыя сябравалі, дапамагалі адзін аднаму, збіраліся разам за агульным сталом у святочныя дні. Адным словам, жылі як умелі. Шмат працавалі: працягваліся на золку, а клаліся толькі з надыходам цемры.

Першы адчувальны ўдар па гэтым усталёванаму стагоддзям ладу жыцця нанесла калектывізацыя. Яна падсекла пад карань самы працавіты і кемлівы, а таму зможны слой сялянства.

Другі, яшчэ больш бязлітасны, удар нанесла Вялікая Айчынная. Яна не пашкадвала ціхіх вёсачкі. Амаль кожная сям'я прынесла ёй ахвяру — на палях баёў засталіся забітыя кулямі і асколкамі варожых снарадаў чыстыя сыны, мужы і бацькі. Многія вёскі былі спалены захопнікамі дашчэнту, асобныя з іх так і не аднавіліся, памерлі.

Трэці ўдар быў нанесены не ворагамі, гэта зноў зрабілі свае. Нехта з кіраўнікоў найвышэйшага ў дзяржаўным маштабе рангу прыліпіў да маленькіх вёсачак ярлык “неперспектыўныя”. Тады ў паветры і галовах кіруючых асоб лунала гігантанія. Вось і ўзбуйнялі гаспадаркі, звозілі жыхароў на цэнтральныя сядзібы, а “неперспектыўныя” ўсё больш прыходзілі ў заняпад.

Апошні, смяротны ўдар нанёс Чорныбыль. Ядвітыя ападкі атамнага выбуху нябачным дажджом нечакана зваліліся на галовы жыхароў, іх хаты, на палітыя салёным потам хлебарабаў палі і лугі. 18 населеных пунктаў Крычаўскага раёна трапілі пад гэты жудасны дождж, сярод іх і вёска Воўчас з Юркаўкай.

Жыццё там нібы спынілася. Вокны і дзверы многіх хат крыж-накрыж перакрэслены дошкамі. Сёмы год пайшоў, як вясковыя пачалі пакідаць родныя мясціны. Ад'язджаюць, між іншым, працаздольныя, толькі пенсіянеры застаюцца дажываць свой век.

НЕВЯЛІЧКІ ВОЎЧАС

Ён сустрэў нас некрантаў цішыняй. Тут засталася не больш як 50 сем'яў. Магазін закрыты (прадавец паехала ў кантору са справаздачай), клуб меў такі выгляд, быццам нядаўна адбыўся налёт варожага атрада.

Летняе сонейка прагрэла паветра да +25 і акно дома было расчынена. З пакоя на вуліцу глядзеў малады мужчына, які трымаў на руках дзіцё. Мы падыйшлі, прывіталіся, пазнаёміліся з гаспадаром. Ён аказаўся ветэрынарны ўрач калгаса “Памяць Леніна” Юрый Філатаў. Я паклаў на бетонны адліў пад акном катэджа дазіметр і пачаў размову з калгасным спецыялістам. Ён паставіў свайго дзевяцімесячнага сына ножкамі на падаконнік і падтрымліваў яго, а хлопчык з цікавасцю разглядаў незна-

ёмцаў. Запісчыў дазіметр, і дзіця пацягнулася ручкамі да прыгожай цацкі, нешта папрабавала гаворачы на сваёй, толькі аднаму яму вядомай мове. На шкале прыбора высветлілася лічба 0,026 мікраэрэнтгена ў гадзіну. Хто ведае, як гэта адаб'ецца на дзіцячым здароўі.

На маё пытанне — як яно, жыццё сялянскае? — ветурач адказаў востры што:

— Хваліцца няма чым. Жывём усяго ў нейкіх 22-х кіламетрах ад горада, але адчуваем сябе, нібы ў таежнай глушы. Аўтобус да нас ходзіць толькі двойчы на тыдзень. Няма ў вёсцы і фельчара. Праўда, некалькі пры-

І ЯШЧЭ МЕНШАЯ ЮРКАЎКА

Усяго на нейкія два кіламетры ад'ехалі мы ад асфальтавай стужкі па свежаадсыпанаму палатну прасёлачнай дарогі.

Студня, якая яшчэ поўц нешматлікіх жыхароў, побач зарослая гарлачыкамі сажалка, адкуль нясецца кваканне жаб, а па беразе яе, нібы дырыжор аркестра, важна пахаджае даўганогі бацян. На погляд гараджаніна, вясковая ідылія. Для мясцовых жа старажылаў, апошніх прадстаўнікоў насельніцтва некалі жыццярэднай Юр-

Бацвінаўцы, памёр, а другі — п'яніца, стаіць на ўліку ў псіхіятра. З ім прама бяда: не дае жыць — б'е. Нядаўна ад яго рук трапіла ў бальніцу, а яго забралі на лячэнне. Не ведаю, што будзе, як выйдзе.

Адной вельмі цяжка. Вось дроў прывезлі з гарпалівазбыту, паспела купіць яшчэ за 215 рублёў, ды дваццатку заплаціла за выгрузку, шафёр скінуў. Цяпер трэба думаць, каб некалькі папілаваць, пакалоць.

Вось так і жывуць старая калгасніца і яе сяброўкі, якія па паўсотні гадкоў з свайго жыцця аддалі цяжкай працы ў калгасе. А зараз трапілі ў палон радыенуклідаў (на шкале дазіметра адбіліся лічбы ад 0,022 да 0,035 міліэрэнтгена ў гадзіну) і не вельмі ўважлівых да патрэб састарэлых людзей кіраўнікоў.

Нельга сказаць, каб у Бацвінаўскім сельсавеце і праўленні калгаса “Звязда” зусім не звярталі ўвагі на пенсіянераў і салдацкіх удоў. Ім даплачваюць штомесечна да пенсіі па 40 рублёў, толькі цяпер гэта чыста сімвалічная сума, яе можа хапіць бабульцы, бадай, толькі на хлеб на месяц. Падсыпалі дарогу, плануюць яе заасфальтаваць, адкрылі ў Юркаўцы магазін, куды завозыць тое-сёе з прадуктаў, наезджае ў вёску фельчар. Яшчэ транспарт калгас выдзяляе на нейкія патрэбы. Вось і ўвесь клопат.

Па ўсім відаць, што праз нейкія 10—15 год назва “Юркаўка” сатрэцца з геаграфічнай карты Крычаўскага раёна, як сцёрліся за апошнія два дзесяцігоддзі назвы 30 населеных пунктаў.

Не стане жыхароў — і вёска памрэ. Разбураць хаты, знішчаць сады, як гэта ў нас ужо не раз бывала, перааруць усё трактарамі, пасля чаго ў Беларусі стане яшчэ больш людзей, у якіх ад “малой радзімы” застаўся адзін запіс у пашпарце. Няўжо ў нашых мілых сэрцу вёсачак такі лёс? Дый зямлішкада, што застаўца без гаспадары і беражлівага догляду.

Аляксандр Балдоўскі,
г.Крычаў.

Фота С.БРУШКО.

Жыццё як яно ёсць

ШЛЯХ У НЯБЫТ

язджалі дзіцячыя ўрачы і майго сына агледзелі. Не забяспечваюць сям'ю і дзіцячым харчаваннем, хаця абавязаны рабіць гэта бясплатна. Не псеццяць нас і заробкамі. Мой складае ўсяго 1200 рублёў, у той час, калі ветурач мясакамбіната атрымлівае раз-у 4 больш (пры васьмігадзінным рабочым днём). Ці ж гэта справядліва?

Ды што там гаварыць, каб тут было райскае жыццё, дык ад жадаючых адбою б не было. А так апошняя моладзь вёску пакідае. Адбываецца гэта таму, што адцывілізацыі тут засталіся толькі магазін з самым абмежаваным асартыментам тавараў, тэлевізар, радыё.

І сапраўды, вёска памірае на вачах. Зарастаюць пустазеллем пакінутыя падвор'і. Хто пагодзіцца жыць тут, калі на прыступцы ганка адной з пакінутых хат дазіметр папераменна паказваў 0,027—0,034? Зарастаюць лазой і пустазеллем неапрацаваныя ворныя землі.

Праехалі крыху далей, да калгаснага саду. На дарогу адтуль выскачыў заяц-русак і, ляніва прабежыў паўсотні крокаў, зноў саскочыў у высокую прыдарожную траву. Праз некалькі хвілін з боку вясковых агародаў у сад пабег другі. Непадалёку корпаліся на сваім прысядзібным участку дзве старэнькія бабулькі, як высветлілася пасля знаёмства, сёстры Кацярына і Дуня: адной 91, другой — 81 год. Бабуля Еўдакія Астапенка — салдацкая ўдава, яе муж загінуў на вайне, там жа засталіся і два браты.

Сёстры ўсё жыццё аддалі працы, калгасу. Запыты ў іх самыя мізэрныя, яны звывіліся з нягодамі і не патрабуюць нічога лішняга. Прывязе калгас дроў — і дзякуй Богу, ёсць у магазіне тое-сёе з прадуктаў — хвала Збавіцелю... Яны нават не ўяўляюць сабе, што можа быць інакш, што клопат аб састарэлых можа быць значна большым. Жывуць сціпла, шмат газу і электраэнергіі не расходуць, пенсіі хапае.

— Вось толькі б нейкіх таблетаў ці парашкоў ад галавы прывезлі — баліць, ніякага цяплення няма, а так дажываць можна, — сказала на развітанне малодшая з сясцёр.

каўкі, у пячонках сядзіць гэты ідылія, бо калі больш пільна прыгледзецца, то можна заўважыць, як з усіх вясковых куткоў праглядае запущенне. Яно ў адзіцельных садах, у зарасніках крапівы і дзядоўніку на вуліцы, у выбітых вокнах і расчыненых дзвярах пакінутых хат.

Толькі на дванаццаці падвор'ях вёсачкі яшчэ тлее агенчык жыцця і зімовым ранкам з дванаццаці комінаў струменіць у марознае паветра сіні дымок. Самым маладым з жыхароў Юркаўкі з'яўляецца механізатар-пенсіянер В.Ф.Булаўкін, яму 55 год. Астатнім — далёка за 70.

Адна з бабулек стаяла ля сваёй брамкі, прыглядалася з-пад далоні да спыніўшай свой бег незнаёмай машыны. То была Арына Аўдзееўна Стручкова. Усё яе доўгае жыццё, а яна з 1907 года нараджэння, прайшло ў Юркаўцы.

— Дзве дачкі паехалі на Урал, там і жывуць, — кажа Арына Аўдзееўна. — Адзін сын механізатар, што жыў у



К.Б.Езавітаў.

БЕЛАРУСЬ

(Канспэкт пазашкольнаму працаўніку)

120 тысяч беларусаў пражываюць у суседняй Латвійскай рэспубліцы. Значная частка з іх — карэнныя крывічы-балткрывы Латальскага краю. 70 гадоў назад тамтэйшыя беларусы распачалі адраджэнскую культурна-асветную работу. Натхняльнікамі ў арганізацыі школьнае і выдавецкае справы, таварыстваў і суполак, прэсы, народнага тэатра былі К.Езавітаў, С.Сахараў, П.Мядзёлка, І.Краскоўскі... "Сьвяты быў час..." — гаварыла настаўніца Э.Д.Казак-Казакевіч з Індры, успамінаючы натхнёныя гады высявання беларускасці. Першы рэпрэсіўны ўдар нанёс беларускай справе пераварот К.Ульманіса. У час другой сусветнай вайны беларусы Латвіі зноў пачалі ладзіць свой нацыянальны дом. Потым прыйшлі "нашы" і тых, хто не загинуў на франтах Вялікай Айчыннай, каго не наспелі выслаць у Германію, вывезлі ў Сібір: або як кулакоў, або як супрацоўнікаў з фашыстамі (вучыліся ў беларускіх школах ці гімназіях пад акупацыяй). Пасля вайны ў Латвію хлынулі ўцекачы з прымежных беларускіх калгасаў, тысячы юнакоў і дзяўчат машынамі добраахвотна вывозілі ў Латвію на прадпрыемствы саюзнага падначалення. Нездарма ў Даўгаўпілсе цэлы раён новабудоваў носьці мянушку "Шаркаўшчына". Дзесяткі тысяч нашых суайчыннікаў у Латвіі дажылі да гэтага часу так званым "рускоязычным населеннем". У многіх з іх прачінулася думка: "Хто я?". Доказам гэтага можа паслужыць прыкметная дзейнасць беларускіх зямляцкіх цэнтраў у Рызе ("Сьвітанак") і ў Даўгаўпілсе ("Уздым"). Сёння мы прадстаўляем адно з даследаванняў К.Езавітава — рунліўца на ніве беларускага Адраджэння, дзеяча Беларускай Народнай Рэспублікі, дыпламата, асветніка, літаратара. Ён быў выдаўцом і паэтам, здольным арганізатарам, сапраўдным правадыром беларускай нацыянальнай меншасці ў даваеннай Латвіі. Налета яму споўніцца 100 гадоў.

Сяргей ПАНІЗЬНІК.

ПРАДМОВА

Наша вясковасць і мясцовасць беларускае настаўніцтва, інтэлігенцыя і моладзь, жадаючы пазнаёміць сваіх суседзяў-аднавяскоўцаў з гісторыяй беларускага народу і ягоным адраджэнчым рухам, частагусна не маглі гэтага зрабіць, бо ня мелі пад рукамі належных матэрыялаў і дапамог.

Яшчэ ўвясну 1922 году, спяшаючыся прыйсці на дапамогу беларускаму настаўніцтву ў ягонай школьнай і пазашкольнай культурна-асветнай працы, аўтар гэтага нарысу сабраў і падрыхтаваў выпуск шэрагу дыяпазытываў, якія магчыма было б дэманстраваць з дапамогай чароўнага ліхтара ў часе гутарак з вучнямі, сялянамі і рабочымі на тэмы з гісторыі, этнографіі і географіі Беларусі. Прапанаваны аўтарам, які тады быў інспектарам беларускіх пачатковых школ у Латвіі, малюнк і фатаграфіі былі разгледжаны і прыняты Беларускай Аддзелам. Аддзел загадаў некалькі сотняў дыяпазытываў, закупіў некалькі чароўных ліхтараў і разаслаў іх у школы для карыстання. Пры кожным чароўным ліхтару было каля сотні розных дыяпазытываў.

І аўтар, і Беларускі Аддзел думалі, што настаўнікі, маючы ліхтар і дыяпазытывы, знойдуць і самастойна апрацуюць тэмы для гутарак і чытаньня, карыстаючыся разасланымі па школах беларускімі бібліятэчкамі. Аднак, практыка некалькіх год паказала, што самім настаўнікам даволі цяжка справіцца з гэтым заданнем, і ёсць ліхтары і дыяпазытывы, якія стаяць нескарыстанымі ўжо па 2—3 гады.

Вось-жа, каб даць прыклад і матэрыял для гутарак-лекцыяў, аўтар дае тутакі кароткі нарыс-канспэкт, які можна чытаць двума спосабамі: або адразу ўвесь нарыс прачытаць па кніжцы, паказваючы пры гэтым адпаведныя дыяпазытывы, сьпіс якіх



дадзены пры канцы кніжцы, або выкарыстаць нарыс толькі як кіраўнічы канспэкт, пераказваючы кожны аддзел самастойна і больш шырока з падрабязным тлумачэннем кождага малюнка-дыяпазытыва. Пры другім спосабе, які трэба лічыць лепшым, лектар не будзе абмяжовывацца простым чытаннем прапануемага канспэкта, а перапрацуе і дапоўніць яго сам, наперад узважыць усе свае тлумачэнні да дыяпазытываў і, нарэшці, можа разбіць матэрыял канспэкта на 2—3 асобныя гутаркі-лекцыі.

Сьледам за першаю кніжыцаю, аўтар мае на думцы выдрукаваць яшчэ некалькі канспэктаў-лекцый, кожная з якіх будзе асобным закончаным нарысам з пэўнага пытаньня. Ужо падрыхтаваны і здадзены ў друк дзве кніжкі "Нарысы тэорыі кааперацыі" і "Беларусы ў Латвіі".

К.Езавітаў.

Рыга,

7 чэрвеня 1927 году.

НА ЗДЫМКУ:

Канстанцін Барысавіч Езавітаў (у цэнтры) сярод супрацоўнікаў газеты "Голас Беларуса" і штомесячніка "Беларуская школа ў Латвіі" 1927 г.



БЕЛАРУСЬ у мінулым і сучасным

1. Паходжаньне беларускага народу.

Беларусамі завецца славянскі народ, які насяляе верхнія басэйны рэк: Дняпра, Заходняе Дзьвіны, Віліі, Нёмана і ўвесь басэйн ракі Прыпяці. На гэтай абшчынай тэрыторыі, якая складае 300.000 квадратных кілёметраў, жыве цяперака 12.500.000 чалавек жыхарства, з якога 80 працэнтаў складаюць беларусы. З іншых нацыянальнасьцяў на першым месцы стаяць жыды, якіх налічваецца 10 працэнтаў, затым ідуць палякі — 4 працэнты, за імі расейцы — 2 працэнты, нарэшці ўкраінцы — 1 працэнт, усе іншыя нацыянальнасьці — латышы, татары, цыганы і іншыя, складаюць разам да 1 працэнта.

Да Усясьветнае вайны 1914-18 году на Беларусі налічвалася жыхарства больш за 15.000.000 чалавек, але вайна і нямецка-расейскі, а затым бальшавіцка-польскі фронты, якія ўвесь час перасоўваліся ад Нёмана да Дзьвіны — Дняпра па тэрыторыі Беларусі, — узялі шмат афяраў ад беларускага народу.

Паходзяць беларусы ад старага славянскага племені, якое само сябе называла "крывічы", што азначае "крывы" або, "свой па крыві", родны адзін аднаму, "радзімы", "радзіміч". Каб ведаць з якой мейсцовасьці аграмаднага абшару, занятага крывічамі, паходзе той ці іншы крывіч, асобныя крывіцкія роды часта-густа называлі сябе яшчэ і па тэй мейсцовасьці, дзе яны жылі. — Адсюль назовы: "палачане" — ад ракі Полаты, "дрыгвічы" — ад балочыстых "дрыгвяных" абшараў Меншчыны, "віцебляне" — ад Віцебцы, "гаране" — ад гарыстае мейсцовасьці паміж Полацкам і Віцебскам і гэтак далей. Частка гэтых гістарычных назоваў захавалася ў народзе і да гэтага часу, а большасьць з іх загинула тады, калі ўлада пачала разбіваць Беларусь на новыя адміністрацыйныя тэрыторыі: воласьці, паветы і губэрні.

Беларусы вельмі чыста захавалі аж да гэтаў свае нацыянальна-славянскія рысы і адзнакі. Гэтую дапамагло тое, што беларусы не былі змушаны да асіміляцыі з іншымі народамі. Цікава тутакі адзначыць, што самі беларусы не жадалі асімілявацца нават з тымі народамі, якія жывуць на тэрыторыі Беларусі з даволі даўняга часу: так, мяшаньня бракі з жыдамі, цыганамі, або татарамі на Беларусі амаль зусім не назіраюцца. Славянскі тып, славянскі быт і нават белая льяная славянская вопратка да гэтага часу ўва ўсёй сваёй чысьціне захавалася на Беларусі.

* "ДРЫГВА" — па-беларуску, дрыжае тарпяное балота, якое стварылася на мейсцу калішняга возера.

у мінулым і сучасным

для лекцыяў з чароўным ліхтаром)

II. Пачаткі беларускае дзяржаўнасці. Хрысціянства і пісьменнасць.

Вялікі водны шлях "з Варагаў у Грэкі", які пралягае праз Беларусь з паўначы на поўдзень, і другі вялікі водны шлях "з Захаду на Усход", які некалькімі паралельнымі рэчнымі сістэмамі прарэзвае Беларусь з захаду на ўсход, — зрабілі тое, што ўжо больш 1000 год таму назад на Беларусі і праз Беларусь шоў вялікі гандэль. Беларускія гарады, якія кантралявалі гэты гандэль і прыёмалі ў ім самы чынны ўдзел, вельмі ўмацоўваліся, багачэлі і аб'ядноўваліся каля сябе вялікія тэрыторыі. Полацк, Віцебск, Смаленск, Тураў і іншыя беларускія гарады ўжо за тысячагоддзё да нашае эры ўпамінаюцца, як багатыя гарады, у летапісах і хроніках, як суседзяў беларускіх гэтак і ў гандлёвых народаў Сярэдняземнага мора.

Хрысціянства ўжо ў IX стагоддзі было знаёма беларусам. Сьледам за хрысціянствам прыйшла на Беларусь і пісьменнасць, якая развілася тутакі пышнай кветкай і дала шэраг усясьветна-вядомых славянскіх імёнаў — Княжна Прадслава (Апрасінья) Полацкая ўжо ў XII стагоддзі арганізавала ў Полацку цэлую школу перапішчыкаў кніг: Клімент Смалыціч, які, таксама ў XII стагоддзі, але ўжо ў Смаленску, шырока выкарыстоўваў сваімі філэзоўска-літэратурнымі творами, Аўрам Смаленскі, Кірыла Тураўскі, невядомы аўтар знакамітага "Слова аб палку Ігаравым" — вось культурныя сілы Беларусі, якія высока ўзьянілі духоўнае беларускае жыццё ў беларускіх нацыянальна-культурных і дзяржаўна-палітычных цэнтрах яшчэ ў XII стагоддзі. Гэта значна, што беларускі народ меў ужо магутныя вогнішчы культуры ў такі момант, калі такія цяперашнія цэнтры ў суседзяў беларусаў, як Масква, Петраград, або Рыга, — зусім яшчэ не існавалі.

Слаўныя культурныя традыцыі беларускіх гарадоў моцна трымаліся сярод тагачаснай крывіцка-беларускай інтэлігенцыі, пранасіліся праз стагоддзі і ізіліваліся на абкружаючыя беларусаў суседнія народы.

Полацк, Віцебск, Смаленск, Менск, Тураў і Вільня нават перадакі працуюць над пашырэннем асветы і над выпрацоўкаю моцных асноў грамадзка-праўнага ладу. Даволі перачытаць усякія юрыдычныя акты, якіх захаваліся сотні тысячаў з XIV стагоддзя, або міжнародныя дакументы, напрыклад, граматы, і гандлёвыя ўмовы з немцамі з XIII стагоддзя, каб пераканацца ў тым, як высока стаяла беларуская культура таго часу.

Далейшыя стагоддзі прынясілі з сабой яшчэ большы культурны ўзрост Беларусі. Беларуская-літоўскі статут, гэты красамоўны памятник і сьведка развіцця беларускага права, нацыянальна і навукова-выдавецкая праца знакамітага белару-

скага вучонага, доктара Францішка Скарыны з Полацку, які ўжо ў 1525 годзе наладзіў у Вільні беларускі кнігадрукарскі і выданы біблію на беларускай мове ў такі момант, калі яна з'явілася 3-й па лічбе з усіх бібліяў сьвету (першая — нямецкая, другая — чэская), — вось паказальнікі духовае роўні і духовае моцы беларускага народу.

III. Часовая страта беларусамі сваёй незалежнае дзяржаўнасці.

На моцным эканамічным грунце адбылося аб'яднаньне ўсяго народу беларускага ў Беларускі-Літоўскае Вялікае Княжства. Да гэтага дзяржаўнага арганізму далучыліся і некаторыя суседзі беларусаў: з захаду — жмудзіны (сучасная Літва), з паўднёва-западу — значная частка ўкраінцаў. Польшча ў працягу некалькіх стагоддзяў апіралася на моцную руку Беларускі-Літоўскае дзяржавы, бачучы для сябе ў хаўрусе з Беларусью адзіны ратунак ад нямецкае навалы.

Усе гістарычныя варункі і краёвыя данныя абяцалі Беларусі доўгае, моцнае і спакойнае існаваньне. Аднак, у дзяржаве адбыліся два працэсы, якія былі прычынаю яе заня-

паду. Гэтыя працэсы: рэлігійнае змаганьне паміж каталіцтвам і праваслаўем і абнішчальнае шырокіх народных масаў, папаўшых у прыгонную залежнасць да многалічнага панства і шляхты. На тэрыторыі Беларусі пачынаецца войстрае і доўгае змаганьне "за Беларусь" паміж Масквой і Варшавай.

У нашым караценькім аглядзе няма магчымасці падрабязна вылажыць і асьветліць усе этапы, якія прывялі беларускія абшары пад карону расейскіх імператараў. Трэба падкрэсьліць, аднак, што той уціск усяго беларускага, аб якім гэтак часта і з вялікім абурэннем успамінаюць цяперашнія беларусы, пачаўся ў Расеі не адразу. Першыя 70—80 гадоў пасля далучэння расейскіх цары не адважваліся моцна ўціскаць Беларусь. Царыца Кацярына II, далучыўшы ў 1772 годзе да Расеі першыя кавалкі Беларусі, Віцебшчыну і Магілёўшчыну, знайшла патрэбным абвясціць тутакі, нават, асобнае Беларускае Намесніцтва і за ўвесь час свайго царавання не выяўляла нахілу да вынішчэння ўсяго беларускага. Шавіністычнае імкненне зрабіць з Беларусі "Западно-Русскі Край" і

знішчыць нават самае імя беларуса, замяніўшы яго назовам "западно-русь", прыйшло ўжо значна пазней, у часы Мікалая I, які скасаваў Беларускае Гэнэрал-Губэрнатарства (былое Намесніцтва) і забараніў ужываньне беларускага друкаванага слова.

IV. Нацыянальна-адраджэнчы рух

Дзяржаўна-палітычныя няудачы, што зваліліся на беларускую Дзяржаву, хаўрусаваўшую з Польшчай, не маглі на-нет знішчыць народа беларускага, не забілі яны і беларускае нацыянальнае душы.

Ужо праз якіх-каліч 30-35 гадоў пасля далучэння Беларусі да Расеі, з'яўляецца сярод беларускае краёвае інтэлігенцыі першыя расткі новага беларускага нацыянальна-адраджэнчага руху. Рух гэты пачынаецца, як і ўва ўсіх іншых славянскіх народаў, з новае адраджэнчае літэратуры, абалёттай на сучасную народную мову і на народную вусную творчасць. У самым пачатку XIX стагоддзя з'яўляецца на Беларусі, у беларускай частцы Смаленшчыны, шэраг літэратурных твораў на беларускай народнай мове, сярод якіх асабліва цікавыя мае варшаваная паэма невядомага да гэтага часу аўтара — "Энеіда на выварат", дайшоўшая да нас толькі ў невялічкіх, на жаль, адрыўках. Да першага паўстання 1831 году на Беларусі выявілася ўжо некалькі паэтаў-інтэлігентаў і, нават, адзін паэт з народу, малады беларус-селянін Паўлюк Бахрым. Лёс гэтага першага беларускага паэта-селяніна быў дужа трагічны: за пісаньне беларускіх вершаў, у якіх ён войстра адзываўся і высмеіваў панства, князь Радзівіл аддаў паэта ў салдаты, а верш ягоныя загадаў знішчыць.

Паміж першым і другім паўстаннем 1863 году лічба беларускіх паэтаў і літэратурных твораў значна ўзрасла. Вінцэнт Дунін-Марцінкевіч паклаў пачатак беларускаму тэатру, напісаўшы п'есу "Пінская Шляхта", якая да гэтага часу з вялікім поспехам ідзе на сцэне беларускага тэатру; ён жа разам з кампазітарам Манюшкай напісаў першую беларускую оперу "Селянка". Вядомы тагачасны этнограф Ян Чачот паклаў пачатак навуковаму дасьледаваньню беларускай мовы і зьбіраньню фальклёрнага матэрыялу, выпусціўшы некалькі зборнікаў аб беларусах, з якіх асабліва для нас цікавы "Piosnki wiesniacze z nad Niemna i Dzwiny, w mowie slawianokrewickiej", Wilno, 1786. Беларускі гісторык О. Турчыновіч зрабіў першую спробу асьветліць гісторыю Беларусі і напісаў вельмі рэдкую цяперашнюю кніжку — "Обозрение Исторіи Бѣлоруссіи съ древѣйшихъ временъ", Санктпетербургъ. 1857.

Пасля другога паўстання, у часе якога вядомы беларускі народны герой і рэвалюцыянер, Кастусь Каліноўскі, выкінуў лёзунг незалежнасці Беларусі, — да беларусаў і Беларусі з'явілася вялікая цікавасць з боку расейскіх і польскіх вучоных і журналістаў. Адначасова з'явілася і група беларускіх вучоных, якія горача ўзяліся за навукова-гістарычнае і этнографічна-філэлагічнае дасьледаваньне Беларусі. І. Насовіч, П. Шэйна, А. Раманаў, М. Нікіфароўскі, У. Дабравольскі, М. Федароўскі, М. Доўнар-Запольскі, М. Янчук, Я. Карскі і інш. — зрабілі шмат укладаў у беларускую гісторыю, этнографію і навуковае дасьледаваньне і апрацаваньне беларускае мовы.



ТЭРЫТОРЫЯ БЕЛАРУСІ

падзелена ў данны момант на тры часткі:

ЦЭНТРАЛЬНАЯ БЕЛАРУСЬ — з 5.000.000 жыхарства і абшарам у 126.000 кв. кіляметраў — складае самастойную Беларускую Рэспубліку, якая пад назовам Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспублікі ўваходзіць у Саюз ССР (галоўнейшыя гарады Беларускай ССР: Менск, Полацк, Віцебск, Ворша, Магілёў, Гомель, Бабруйск, Мазыр, Слуцк);

ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ — з 3.500.000 жыхарства і абшарам у 102.000 кв. кіляметраў — часова акупавана Польшчай (Вільня, Навагрудак, Ліда, Аўгустоў, Гародня, Беласток, Бела-вежа, Слонім, Ваўкавыск, Бярэсце, Пінск);

УСХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ — з 3.000.000 жыхарства і абшарам у 72.000 кв. кіляметраў — уваходзіць пакуль што ў склад РСФСР, як "Заходняя Вобласць", (Себеж, Невель, Смаленск, Бранск, Рослаў, Старадуб, Клінцы, Новазыбкаў).

У сучаснай Літве жыве невялікая частка беларусаў у Нова-Аляксандраўскім павеце. У ЛАТВІЙСКОЙ РЭСПУБЛІКІ — па перапіску 1920 году — было налічана 76.000 беларусаў, якія ў пераважнай большасці жывуць каля самае ўсходняе мяжы Латвіі, на мяжы з Заходняй, Савецкай і Усходняй часткамі Беларусі.



Паданні ЖЫВАЯ ВАДА

Калі ў вёсцы Сасіны стаяла яшчэ старая царква, ля яе біла крыніца з жывою вадою. Прыходзілі сюды людзі хворыя і храмыя, а калі мыліся жывою вадою, дык адыходзілі здаровымі. Слава пра цудоўную крыніцу ішла далёка па свеце. Усё больш і больш прыходзіла з розных краёў людзей няшчасных на вылячэнне.

Неяк прыйшла аднекуль да крыніцы знатная пані з хворым сабакам. Яна без папытання ў людзей выкупала сабаку ў жывой вадзе.

— Што ты робіш?— абурліся хворыя і калекі.— Ці ж можна купаць у цудоўнай крыніцы нячыстае стварэнне?

— Мой сабака чысцейшы за вас, паганых,— фанабэрыста адказала пані.

Ніхто з людзей не пасмеў парэчыць знатнай пані і яе здаравенным лакеям.

Як толькі панскі сабака вылез з вады, на вачах у людзей берагі крыніцы сышліся, жывая вада знікла.

Стогн жаласці пракаціўся па натоўпе... Пані, прадчуваючы нядобрае, праз момант знікла. Людзі кінуліся ратаваць цудоўную крыніцу. Адкопвалі яе чым хто мог. Капалі і рыдлёўкамі, і рукамі. Капалі і многа, і доўга. Але не маглі трапіць на яе след. Зямля ўсюды была сухая. Засмучаныя людзі раз-брыліся па сваіх хатах.

Праз нейкі час на месцы цудадейнай крыніцы зноў з'явілася вада. Але яна ўжо не біла халодным струменем, а кропля за кропляй сачылася, быццам слёзы. Людзі зноў кінуліся да крыніцы. Кропля да кроплі збірала ваду і шукалі ў ёй ратунку ад сваіх няшчасцяў і хвароб. Але вада больш не лячыла.

Як знікла крыніца з жывою вадою, на вёску пасыпаліся няшчасце за няшчасцем. Ноччу ўвосень невядома ад чаго згарэла старая царква. Людзі паміралі, як мухі, і некаму было хаваць пакойнікаў. Людзі ва ўсім абвінавачвалі фанабэрыстую знатную пані з сабакам. Не шукалі яны збавення ў крыніцы. Сцежкі да яе хутка зараслі травой і карчамі, а людзі пачалі забываць месца, дзе некалі біла жывая вада. Крыніца ж не дала забыць аб сабе. Нават тады, калі збожжа на палях жоўкне ад няўмольнай засухі, на месцы крыніцы заўсёды кропля за кропляй сочыцца вада, быццам слёзы па загубленым шчасці.

ЖНІВЕНЬ

Апошні месяц лета... І хоць стаіць яшчэ гарачыня, грымяць навальніцы, але ўсё больш навокал прыкмет надыходзячай восені. Вечарамі гусцеюць над нізінамі туманы, даўжэйшымі становяцца ночы, а ранкам амаль што марозам дыхае серабрыстая раса.

1. Субота.

470 гадоў назад (1522) Ф.Скарына выдаў у Вільні "Малую падарожную кніжку", у якой надрукаваў першы ўсходнеславянскі царкоўна-астранамічны календар.

2. Нядзеля.

ІЛЬЯ.

Святы прарок Ілья дзякуючы сваёй набожнасці і змаганню за пашану Бога быў узяты жывым на вогненнай калясніцы на неба. Паводле хрысціянскіх уяўленняў, ад святога Ільі залежыць насыланне дажджоў, а значыць — ураджай. На Ілью стараліся не працаваць, каб не пранявіць гэтага найпапулярнейшага ў народзе святога, які, раз'язджаючы з грукатам па небе, можа наслать пажары, засуху на зямлю. Таму звычайным лічылася, што Ілья ў свой дзень павінен прыйсці з дажджом: "Ілля наробиць гнілля".

Існавалі на гэта свята больш-менш рацыянальныя аграрныя і метэаралагічныя назіранні: "Калі дождж — будзе жыта ядронае, але маланка папаліць арэхі; калі пагода — павінен быць добры сенакос; калі спякота — трэба чакаць працяглай зімы". Ад Ільі звычайна пачыналася жніво: "Святая Ілля — слаўна жняя", "Свята Ілля копы лічыць". Выспяванне жыта часам вываралі па ягадах у лесе: паспелі на Ілью чарніцы, значыць, паспела і жыта. Тады ўжо прыказка вуснамі дбайнай гаспадыні сцвярджала: "На Ілью поўну печ хлеба наллю". Дзесяці калі Іллі трэба было "брацца да раллі" — пачыналі араць папарнае поле, рыхтуючыся спакая да сяўбы азімых: "Да Іллі хоць адным зубам зямлю парні". Свае назіранні мелі і бортнікі: паводле іх сцвярджэнняў, надзейныя раі былі тыя, што выйшлі да Іллі, пасля ж гэтай даты раі амаль нічога не вартыя, і іх лепш не асуджваць, а адпускаяць.

Дзень Ільі ўспрымалі як рубаж між летам і восенню: "Ілля жніво пачынае, а лета канчае", "На Ілью да абеду лета, а па абедзе восень", "Да Іллі поп просіць Бога пра дождж, а з Іллі і баба хвартухом яго нагоніць". І яшчэ адна прыкмета: "Прышоў Ілля і ўкінуў у ваду алядня" — менавіта з гэтага дня забаранялася купацца. Калі, маючы



на ўвазе паступовае скарачэнне дня, пра папярэдніх святых гаварылі, што "Пётра-Павел час убавіў", то на гэта свята дабаўлялі: "Ілля-прарок — два ўвалок".

Уладзімір ВАСІЛЕВІЧ.

4. Аўторак.

75 гадоў з дня нараджэння Янкі Брыля (1917), народнага пісьменніка Беларусі.

6. Чацвер.

475 гадоў з дня выхаду (1517) у Празе першай кнігі Бібліі, перакладзенай Ф.Скарынай на старабеларускую мову, — "Песни царя Давида, еже словутъ Псалтыр". Пачатак беларускага кнігадрукавання.

8. Субота.

80 гадоў з дня нараджэння А.Дз.Чарнышэвіча (1912-1967), беларускага пісьменніка.

19. Серада.

СПАС (ПРААБРАЖЭННЕ ІСУСА ХРЫСТА)

Свята, прысвечанае ўспаміну падзеі на гары Фавор, апісанай евангелістамі Мацвеем і Лукой. Свята Праабражэння знамянуе сабой будучае жыццё. У гэты дзень асвятляюцца яблыкі і іншыя плады, якія веруючыя прыносяць у царкву.

80 гадоў з дня нараджэння Б.М.Мікуліча (1912—1954), бела-

рускага пісьменніка.

23. Нядзеля.

75 гадоў з дня нараджэння П.Панчанкі (1917), народнага паэта Беларусі.

27. Чацвер.

70 гадоў з дня нараджэння (1922) А.І.Махначы, беларускага драматурга, удзельніка абароны Брэсцкай крэпасці ў Вялікую Айчынную вайну.

28. Пятніца.

Прачыстая, Спажа (успенне Божай Маці)

Дзень смерці Божае Маці і ўзяцце яе на неба.

"Прачыстая прынясе хлеба чыстага", "Спажа — хлеба дзяжа".

31. Панядзелак.

70 гадоў назад (1922) Я.Купала закончыў у Акапах камедыю "Тутэйшыя".

70 гадоў з дня нараджэння (1922) У.М.Шыціка, беларускага пісьменніка.





Літаратурны каляндар

НАРОДНЫЯ

Хто іх не ведае! Яшчэ ў школе яны сталі нашымі знаёмымі, нашымі шануючымі. Помніце Даніла Мальца з "Сіроцага хлеба", працаўніцу маці з аднайменнага апавядання? "Пан Даніла Малец адмарозіў палец", — паўтаралі мы, малыя, на перапынку, гуляючы ў соўгачку. Было смешна. Мы выраслі, але пра "Сінія касачы" не забыліся. І помніцца "Маё і тваё маленства", "Герой", "Краіна мая"...

І славы, ні скарбаў я не хачу,
Мне б толькі прайсці непрыкметна,
Зямлю сваю пад нагамі адчуць,
Надыхацца родным ваватрам...
Янка Брыль... Пімен Панчанка... На літаратурным небасхіле запальваюцца новыя зоркі, але не засціць ім таленту нашых народных.

У жніўні Івану Антонавічу і Пімену Емяльянавічу спаўняецца па семдзесят пяць год. Нам бы вашу мудрасць!
"Чырваназменаўцы" шчыра віншуюць юбіляраў, зычаць здароўя і новых твораў, жадаюць заставацца такімі ж маладымі!

Беларускія народныя казкі

Даўно яно было ці нядаўна, так ці не так — цяпер ужо, напэўна, ніхто не ведае.
Ну, дык раскажам мы тое, што дзяды расказвалі сваім унукам, а ўнукі — сваім унукам.

Жылі некалі ў адным краі людзі ў згодзе ды ў ладзе. Зямлі многа, усюды воляна — адзін аднаму не перашкаджалі, а прыйдзе да каго бяда — адзін аднаму дапамагалі, быду перамагалі.

Але вось панадзіўся аднекуль лятаць у той край страшэнны змей. Пачаў ён лятаць, людское добро хапаць, сабе ў змяінае логава цягаць.

Нацягаў дабра — дзяваць няма куды! Нуду маўся ён тады сабе харомы будаваць. Ды сам рабіць і не ўмеў, і лянуецца. Не прывык змей працаваць. Пачаў ён людзей лавіць, у сваё змяінае царства насіць.

Наловіць людзей і прымушае іх харомы будаваць, глыбокімі канавамі абкопваць, высокімі насыпамі абсыпаць, густою агароджаю абстаўляць. А служкам сваім — цівунам ды гайдукам — загады дае: людзей не шкадаваць, біць іх, караць.

Робяць людзі на змея, як дзень, так ноч працуюць, гаруюць, горкую долю праклінаюць, без пары паміраюць.

А змей усё новых людзей хапае. Нарабіў ён сабе людскою працаю безліч харомаў, праклаў між імі дарогу, наставіў платоў-агародаў. Пухнуць людзі з голаду, мруць як мухі. І чым далей, тым горай: людзі ратунку ад змея.

Але вось пастарэў змей, знясілеў і ляжыць, як здыхата, не можа ўжо людзей і іхняе дабро хапаць.

Тым часам змеевыя служкі — цівуны ды гайдукі — самі панамі нарабіліся ды пачалі са змеевых харомаў распаўзацца, за людзьмі ганяцца. І стала людзям яшчэ горш ад паноў, як ад таго дохлага змея. Нідзе ад іх не схаваешся: запаланілі яны ўвесь край.

А каб не быць да людзей падобнымі, навядуць сабе паны розных новых імёнаў ды прозвішчаў. Хто назваў сябе Ваўком, хто Мядзведзем або іншым зверам, хто Каршунам, Варонай, а хто якім дрэвам.

Вось адкуль і ўзяліся паны Ваўкі, Свінскія, Асінскія... Простых жа людзей цяпер яны іначай як быдлам і не называлі.

Служаць людзі дохладу змею, служаць панам, апошняе ім аддаюць, а самі ў голадзе ды ў холадзе за працаю сьвету не бачаць.

Гэтак і жывуць. Адно паміраюць, другія нараджаюцца, а палёгі няма ніякай. І ніхто не ведае, што рабіць, каб жыццё змяніць.

Ды вось нарадзіўся ў тым краі хлопчык. Быў ён вельмі ж слабенькі: як заняпаў малку, дык ніяк і паправіцца не можа. Такі ўдаўся кволі, што нават паны яго не чапаюць, на паншчыну не ганяюць: нікому ён не патрэбен.

Вырас ён ужо, у гады ўвайшоў, а ўсё толькі з дзецьмі гуляе, як маленькі. І прызвалі яго людзі Іванкам Прастачком.

якімі ўпершыню прыйшлі да нас са старонак школьных падручнікаў.

Янка Брыль

"...Адно я ведаю цвёрда:
Выйшэй за ўсё і перш за ўсё — чалавечнасць. Я веру ў гэта ўсё сваё жыццё, і толькі гэта засталася б у мяне, калі б прыйшло найбольшае ці апошняе гора".

"Вывучу столькі, колькі трэба, каб ведаць, куды я прыйшоў, што мне рабіць і як мне пайсці адгэтуль. І ніколі не будзе зашмат, і не будзе вялікага смутку, што я не ўведаў усяго, бо ў пазнаванні — радасць, а яна бясконца".

Пімен Панчанка

БЕЛАРУСКАЯ МОВА

Ільняная і жытнёвая. Сялянская.
Баравая ў казацкай красе.
Старажытная. Ты самая славянская.
Светлая, як травы ў расе.



Вобразная, вольная, явучая,
Мова беларуская мая!
Дратавалі, здэкаваліся, мучылі...
Ты жыла і ў працы і ў баю.
Пра цябе, як сонечнае дзіва,
І купала, ды і ўсе мы снілі сны...
Ад цябе, ласкавай і праўдзівай,
Адракаюцца цяпер твае сыны.
Пра народ мой, церпялівы, працавіты,
Помняць партызанскія лясы...
Хто за намі? Пакаленне прагавітых.
Халуду я чую галасы.
Я спяваў пра жыта і пра жаўранкаў,
Ненавідзеў акупантаў і прыгнёт,
А сягоння — вялікадзяржаўнікаў,
Што разбэсцілі вялікі мой народ.
Навучылі не рабіць —
Хлусіць і красці.
Дзеці ў школы з іншай моваю бягуць.
Я хацеў, нашчадкі, вас праклясці,
Ды люблю сваю зямлю... і не магу.



ЦУДОЎНАЯ ДУДКА

Сядзіць Іванка Прастачок узімку на печы, цацкі з лунчыка складае, а ўлетку пясак на прызбе перасыпае.

Трапілі аднобычкі ў тую вёску, дзе жыў Іванка Прастачок, тры старцы-падарожнікі. Куды ні зойдуць — усюды пуста, ні жывой душы: усіх паноў на работу пачталі.

Убачылі старцы на прызбе Іванку і зайшлі на яго двор адпачыць.

Селі, адпачылі, люлькі тыгунём набілі. Памалілі ў кішэнях — ды ні ў каго красіва няма, каб агню выкрасці. Просяць старцы ў Іванкі агню. Пайшоў Іванка ў хату, набраў з прыпечка жару ды вынес старцам.

Закурылі старцы люлькі, падзякавалі Іванку і пытаюцца, што ён дома робіць.

— Пясак на прызбе перасыпаю, — адказвае Іванка. — Бо ўсё роўна, што ні рабі, то на паноў ідзе...

Паслухалі старцы Іванку, галовамі паківалі, потым леры ўзялі ды гучна зайгралі.

Першы раз зайгралі — вялікі розум Іванку далі.

Другі раз зайгралі — талент да слова і музыкі далі.

Трэці раз зайгралі — на паноў у сэрца гнiewу нагналі.

Пайшлі старцы, а Іванка чуе, як светла стала ў яго думках, як гнiew на паноў забушваў у сэрцы... Пачаў ён за справу брацца, у свет збрацца.

Зрабіў дудку-вяселушку ды так зайграў, што не толькі людзі — аўтары і птушкі заслухаліся.

І стаў Іванка між людзей хадзіць, на цудоўнай дудцы іграць, праўду пра змея і яго слуг казаць.

Пачалі людзям вочы адкрывацца. Убачылі яны, што вялікая крыўда на свеце жыць: адны пануюць, а другія гаруюць, адны багачую ліку не маюць, а другія з голаду паміраюць.

І дзе не пройдзе Іванка — людзі сам розуму ад яго набіраюцца, за вілы і сякеры хапаюцца ды з ліхімі панамі змагаюцца.

Думаюць паны, гадаюць, як Іванку са свету звесці.

Пачалі яны войска збіраць, Іванку шукаць. Чуюць галас на ўсходзе — шусь туды. Шаблі звіняць, пікі, як лес, тырчаць, гарматы, як гром, грываць, а Іванкі нідзе не відаць...

Спыняцца паны з войскам, слухаюць, стаяць. Аж раптам чуюць галас на захадзе — Іванкава дудка іграе, людзей навучае, на вялікую бітву ўзнямае. Толькі пошчак ідзе-гуляе ад сьла да сьла, ад краю да краю. Кінуцца паны на захад. Коні, як віхор, ляцяць, шаблі звіняць, гарматы страляюць, а дзе Іванка — не ведаюць.

І з таго часу змеевым слугам ні ўдзень, ні ўначы няма спакою. Як толькі дудку пачуюць, дык адразу мароз у іх па скуры пойдзе, бо чакаюць яны сабе бяды, як вол доўбіць.

Дудка ж свінча, дудка грае, пошчак далёка па свеце гуляе, людзей збірае. Яго ні злавіць, ні з гармат не забіць. Усюды ён шлях пракладае, ніякіх межаў не знае.

Іграе дудка, іграе, а прыйдзе час — усіх паноў пазнішчае.



Навуковы погляд

ПРАВА НА БУДУЧЫНУ

Гістарычны вопыт сведчыць, што тыя народы, якія гублялі сваю мову, даволі хутка падвяргаліся асіміляцыі, страчвалі непаўторныя, арыгінальныя рысы сваёй матэрыяльнай і духоўнай культуры. Менавіта мова, на думку многіх вучоных, з'яўляецца адным з галоўных фактараў кансалідацыі і паспяховага развіцця нацыі.

Як вядома, беларуская мова ў XIV-XVII стагоддзях была адзінай дзяржаўнай мовай на ўсёй тэрыторыі тагачаснага Вялікага княства Літоўскага, у склад якога ўваходзілі і беларускія землі. Акрамя беларусаў ("або беларусаў"), у той час ёй актыўна карысталіся літвыны, жмудзіны, яўрэі, цыганы, татары. Між іншым, апошнія ў XVI стагоддзі пісалі беларускія тэксты, выкарыстоўваючы арабскі алфавіт.

На беларускай мове ў тыя далёкія часіны вялося справядства дзяржаўных органаў, пісаліся розныя граматы князёў, статуты, судовыя пастановы. У 1517 годзе вялікім асветнікам доктарам Францішкам Скарынай была выдадзена першая друкаваная кніга на беларускай мове — Стары Завет Бібліі.

Аднак з XVII стагоддзя, калі пачаўся заняпад магутнага княства Літоўскага і фактычнае яго падпарадкаванне Рэчы Паспалітай, паступова ўжыванне беларускай мовы абмяжоўваецца, яна выцясняецца польскай мовай. Спачатку гэтыя працэсы ішлі даволі марудна. Адміністрацыйныя пасады пачалі займаць у асноўным палікі альбо прадстаўнікі апалячанага, акаталічанага беларускага шляхты. Немалую ролю ў гэтым адыграла і гвалтоўнае распаўсюджванне сярод мясцовага праваслаўнага насельніцтва (часцей сярод беларусаў) уніяцкага веравызнання.

Але спадзяванні польскіх каралёў на хуткую паланізацыю беларускага народа здзейсніліся не адразу. Многія "беларусы" не хацелі выракацца роднай мовы, захавалі яе ў літаратурных творах, фальклору, у прыватных гутарках і г.д. Таму польскія ўлады былі вымушаны спецыяльнай пастановай у 1696 годзе забараніць выкарыстанне беларускай мовы ў справядстве судова і дзяржаўных органаў. Потым мова беларускага народа была амаль цалкам выцеснена з навуковых устаноў, з выдавецкай справы.

У канцы XVIII стагоддзя ў выніку трох падзеяў Рэчы Паспалітай беларускія землі былі далучаны да Расійскай імперыі. У той перыяд пачала шырока распаўсюджвацца ўжо руская мова, выцесніла яе беларускую, так і польскую мовы. Безумоўна, меў падставы Якуб Колас сцвярджаць, што ў XVIII-XIX стагоддзях беларуская мова "здавалася б, і існавала толькі для таго, каб пазабавіцца над ёй і пасмяяцца".

Асабліва неспрыяльныя ўмовы для існавання нашай мовы склаліся пасля падзення двух паўстанняў: 1830-1831 і 1863-1864 гг. У 1839 годзе царскі ўказ забараніў ужываць у цэрквах і касцёлах беларускую мову, а ў сярэдзіне шасцідзясятых гадоў XIX стагоддзя ўвогуле стала немагчыма друкаваць на ёй кнігі. Нягледзячы на гэта, у XIX стагоддзі нават буйныя мовазнаўцы, гісторыкі лічылі беларускую мову ўсяго толькі нейкім "нареччём", "поднареччём" або "акцентом" рускай мовы. Ды і ўвесь беларускі народ разглядаўся тагачаснымі чыноўнікамі-бюракратамі не як асобны, самастойны этнас, а як "этнаграфічная група" рускага ці польскага народа. Падобныя стэрэатыпы і забавоны не былі ў пэўнай меры перагледжаны нават і ў дваццатых гадах нашага стагоддзя, у перыяд правядзення беларусізацыі ў рэспубліцы. Нават сялянства праяўляла лічыць беларускую мову "халопскай", у якой няма будучыні. Аднак за гады беларусізацыі былі дасягнуты значныя поспехі ў пашырэнні сферы ўжывання беларускай мовы. Толькі ж не дзе за канца дваццатых — пачатку трыццатых гадоў пачалі набіраць моц абсалютна супрацьлеглыя працэсы. Пад прыкрыццём барацьбы з так званым "беларускім буржуазным нацыяналізмам" практычна была поўнасьцю згорнута беларусізацыя.

На жаль, яшчэ і зараз многія з нас не адмовіліся ад погляду на беларускую мову як на нераўнапраўную. Але яна, безумоўна, мае поўнае права на будучыню. І настаў яе час.

Эдуард ДУБЯНЕЦКІ.

ШЧАСЦЕ, КАЛІ ЦЯБЕ РАЗУМЕЮЦЬ. БЯДА, КАЛІ ВЕРХ БЯРУЦЬ ЭГАІСТЫЧНЫЯ ІНТАРЭСЫ.
ТРАГЕДЫЯ, КАЛІ ЭГАІСТАМІ ВЫСТУПАЮЦЬ ДЗЕЦІ Ў АДНОСІНАХ ДА СВАЁЙ РОДНАЙ МАЦІ...
ТАКІМ ЧЫНАМ,

ЖЫЛА-БЫЛА ЖАНЧЫНА...

Жыла ў маленькім гарадку, дзе ўсе адзін аднаго ведаюць. Таму мы назавём яе, напрыклад, Галінай Васільеўнай. Галіна Васільеўна займала сціплую пасаду загадчыцы прыёмнага пункту шклатары. Зарплатай пахваліцца не магла, але "сёе-тое" на жыццё перападала. А жыццё яе было не тое што цяжкім, але і не лёгкім. Адным словам, бясскім. Уставала Галіна Васільеўна рана — гадзін у пяць. Даглядала жывёлу, насыпала корм курам, гатавала сняданак, абед, а заадно і вячэру, мыла бялізну і збіралася дзяцей у школу. Іх у Галіны Васільеўны было двое. Дзве дзяўчынкі пятнаццаці і шаснаццаці гадоў. Меўся яшчэ і муж Гена, які працаваў бенза-запраўшчыкам у мясцовым ПТВ. З Генам часта здараліся жорсткія запой, а ў выніку — усялякія недарэчнасці. У сям'і Гена быў баластам, дзеці хоць і называлі яго татам, ды ў разлік не бралі. І ўвогуле ў вертыкальным становішчы бачылі вельмі рэдка, чаму ад душы радаваліся. Цвярозым тата пачынаў "качаць правы", успамінаў, "хто ў хаце гаспадар", і з гэтай нагоды распускаў рукі. Даставалася ўсім: і маці, і дзяўчаткам, і нават старэнькай бабулі, свекры Галіны Васільеўны, якая таксама жыла разам з імі.

Галіна Васільеўна не кляла сваё жыццё. Яна даўным-даўно, яшчэ з дзяцінства, прывыкла пераадольваць цяжкасці (расла старэйшай у многадзетнай сям'і), і таму была ўпэўнена, што іншага жаночага лёсу проста не бывае. Махнула рукой на здароўе, знешні выгляд, асабістае шчасце і прысвятціла сябе дзецям.

Робота, хоць і не прэстыжная, мела свае станоўчыя бакі. На прыёмны пункт заходзілі не толькі алкашы і старэнькія бабулі. Трапляліся людзі "салідныя": прадаўцы з універмага, шаферны з магазіна "Плодаагародніна", афіцыянткі з рэстарана... "Васільеўна" звычайна абслугоўвала такіх без чаргі, прымала любы посуд, нават надбіты, усміхалася на развітанне і запрашала прыходзіць яшчэ. Затое і ёй тое-сёе перападала: кілаграм-другі пераспелых персікаў, мяшок бульбы ці агуркоў, камплект дэфіцэнтнай пасцельнай бялізны... Галіна Васільеўна не грэбавала нічым. Купляла, мяняла, перапрадавала. І адна ўтрымлівала сваё немаленькае сямейства. Летам да ночы не вылазіла з агарода — кожны кавалчак зямлі быў у яе дагледжаны і меў сваё прызначэнне. Зімой шыла і вяза. Дзеці былі сытыя і выглядалі не горш за астатніх. А калі якая з дзяўчат апыралася на сукенку, звязаную мамай, дык і ўвогуле людзі на вуліцы спыняліся ці аглядаліся.

Сама Галіна Васільеўна даношвала коўшнікі спадніцы і кофты, нешта распорвала, нешта перарабляла — то каўнерык, то манжэты, то складкі... Новых рэчаў сабе амаль што і не купляла, лічыла гэта недазволенай раскошай. А калі і купляла — праз дзень-другі аддавала старэйшай, Ірыцы. Тая хоць і крывілася незадаволеная — маўляў, не моднае — але нічога, брала. Нават на дыскатэкі свае апранала.

Свякроў з пенсіі не аддавала ні капейкі, жыла на поўным Галіным утрыманні. "На смерць збіраю", — тлумачыла, вяртаючыся з ашчаднай касы. Колькі Галіна Васільеўна памятала, баба Ганна збіралася грошы "на смерць". Нават калі не хапала на жыццё, калі Генадзь хітрынкамі ці сілай забіраў апошняе. "Памру — усё вам застанеца", — "абнадзеівала" баба Ганна, выбіраючы з агульнай місці лепшыя кавалкі. Галя, Галіна Васільеўна, не прычыла і нават моўчкі зносіла папрокі свекры і наконт "асобных ложкаў", у якіх ужо даўным-даўно спалі яны з Генадзем.

Так магло б цягнуцца бясконца. Калі б аднойчы Генадзь не напіўся і не зваліўся без прытомнасці пад чужым плотам на чужой вуліцы. Ноччу, як на тое, узяўся добры мороз (справа адбывалася позняй восенню). І калі на досвітку нейкія людзі выклікалі "Хуткую дапамогу", было позна ўжо. Галява сямейства пражыў нядоўга, затое пасля пахавання яшчэ паўгода цягаліся да Галіны яго сябры-алкаголікі і патрабавалі вярнуць хто "чырвонец", хто "стольнічак". Яна аддавала апошняе, спадзеючыся, што калі-небудзь жа гэта ды скончыцца...

Прайшлі зіма і вясна, пачалося лета. О яна ніколі не забудзе гэтага лета, такога



казачнага, цудоўнага і цёплага, такога жорсткага і халоднага... Пасля смерці Генадзя Галіна Васільеўна адчула (даруй, Божа, за гэтыя словы) нейкую палёжку. Быццам адчыніліся дзверы цёмнага і цеснага пакоя, у якім яна сядзела доўгія гады, і чыясьці блашлавенная рука выпусціла яе на волю. І якой жа цудоўнай аказалася гэтая воля! Свякроўка яшчэ шыпела са свайго кутка, ды толькі Галя стала іншая. Быццам бы нічога знешня не змянілася — той жа строгі "рэжым", той жа хлест з жывёлай, тыя ж хатнія клопаты...

Але ўсе, хто размаўляў з ёй тады, у адзін голас сцвярджалі: жанчыну нібы падмянілі. Расцвіла, папрыгажэла і (чаго ніколі не назіралася) пачала падмалёўваць вусны. Меркаванні дваровых кабэт былі не далёкія ад праўды. Галіна Васільеўна пакахала.

Пазнаёміліся, зразумела, не ў рэстаране, не на пляжы, нават не ў бібліятэцы. Прышоў чалавек на прыёмны пункт, прынес тры бутэлькі — адну з-пад напітку і дзве з-пад малака. Ужо толькі з-за гэтага на яго звярнулі ўвагу. "Дзівак нейкі", — падумала Галя. — Відаць адразу, што камандзіраваны. Нашы мужыкі малака не п'юць".

"Дзівак" прыходзіў яшчэ некалькі разоў, аднойчы — перад самым закрыццём. Галя ажраз вешала на дзверы вялікі замок. "Спазніліся, — ветліва сказала яму, — ужо зачыніла". І толькі потым заўважыла, што ў яго руках нічога няма.

Мужчыну звалі Віктар. Я пакідаю яго сапраўднае імя, таму што жыве ён у Вільнюсе і наўрад ці прачытае гэты артыкул. А калі і прачытае, дык не пакрыўдзіцца. Справа ж не ў ім. Яму — шчырае дзякуй, што апынуўся ў маленькім гарадку менавіта тады, калі яго з'яўлення чакалі, калі яно было так неабходна. У свае трыццаць сем год Галіна Васільеўна ўпершыню адчула сябе жанчынай, любімай і жаданай. Дома яна нікому нічога не расказвала — дастаткова было плётак, якія штодзённа прыносіла свякроў. Галя ў адказ усміхалася ці жартавала. Толькі аднойчы, пачуўшы ад бабы Ганны ў свой адрас брыдкае слова, не стрымалася, выказала ўсё, што накіпела. Бабка зачынілася ў сваім пакоі і, не звяртаючы ўвагі на абразы, доўга праклінала яе, "распусніцу". Аднак вячэраць выйшла. Прыкладна з той пары Галіна Васільеўна і пачала заўважаць перамену ў дзецях. Ірына ўжо перайшла на другі курс тэхнікума, Света скончыла школу, збіралася ў той самы Вільнюс, вучыцца на цырульніка... Высвятленне адносінаў адбылося вечарам, калі ўся сям'я была ў зборы. Галя толькі вярнулася з работы, ледзь дацягнула дзве вялізныя сумкі з прадуктамі. Віктар і хацеў дапамагчы — не дазволіла: "Вось будзе суседзям забава і падстава для плётак!" На кухні, стоячы ля халадзільніка, выкладваючы пакунак за пакунак, нешта замурлыкала сабе пад нос (калі такое здаралася?). І раптам пачула словы, якія апалілі душу. "Паслухай, яна яшчэ спявае! Зусім сумленне

страціла", — гаварыла старэйшая дачка малодшай. "Хутка на вуліцу не выйдзеш, — адказвала тая, наўмысна павышаючы голас: — Суседзі засмяюць. Скажыце: у іх маці — гуляшчая".

Галіна Васільеўна — Галінка, Галінкачка, як называў яе Віктар, — ішла ў суседні пакой, як на эшафот.

"Я хачу вам усё растлумачыць", — сказала на парозе і наткнулася на каменныя твары.

Лепш бы яна прамаўчала! Дык не — хацелася выгаварыцца. Хацелася, каб зразумелі. Не хто-небудзь, а дачушкі, самыя любячыя і родныя.

І яна расказала ім пра Віктара. Што жыве і працуе ў Вільнюсе, што разведзены, што адзін гадуе дваіх малых дзяцей. Што добры і далікатны, пяшчотны і клапатлівы. Што зрабіў ёй прапанову і папрасіў пераехаць да яго. І чым больш яна гаварыла, тым лепш разумела, наколькі дарэчнымі былі яе спадзяванні хаця б на нейкае разуменне. Галіна Васільеўна замаўчала, чакаючы прысуду. "І ты згадзілася?" — пацікавілася Света. "Пакуль што не. Хацела параіцца з вамі. Вы ў мяне ўжо дарослыя, самастойныя. Дык скажыце: няўжо ваша маці не заслужыла крышачку шчасця?" — Галіна Васільеўна ледзь не плакала. "Што ты, мамачка, звар'яцела? Якое шчасце? — з'едліва спытала Ірына. — Мянеш родных дзяцей на чужых, едзеш невядома куды, кідаеш хату і старэнькую бабулю..." (Справадлівасці дзеля трэба сказаць, што "старэнькую бабулю" Ірына заўсёды называла не інакш, як баба Ганна). Галіна Васільеўна яшчэ спрабавала нешта тлумачыць. Яна не збіраецца іх "кідаць", яна будзе прыязджаць да іх кожныя выхадныя (а можа і часцей), прыбіраць у хаце, мыць бялізну, паліць і рыхліць градкі і варыць варэнне на зіму. Яна ўладкуецца на работу (а хутчэй — на дзве) і амаль усе грошы будзе пакідаць ім.

І дарослыя дачушкі прынялі дарослае рашэнне. Паставілі ультыматум: або мы, або твой Віктар. Выбірай.

Галіна Васільеўна па начах сталі сніцца кашмары. "Падскокчы" ціск, сэрца пачало даваць збоі. Віктар прыязджаў кожны тыдзень. Ён разумее яе, як ніхто. Не прысхваляў. Проста чакаў (даволі рэдка якаясь для мужчыны — умець чакаць). У сваёй хаце Галіна Васільеўна наткалася на непрабівальную сцяну ўпартага маўчання і абьякаваці (няўжо сапраўднай?). Усё лета дзяўчаты амаль не з'яўляліся дома, падкрэсліваючы гэтым свой пратэст. А яна баялася нават крыху павысіць на іх голас, саромелася спытаць, чаму так позна вяртаюцца. Уяўляла, што яны могуць адказаць. Толькі з тупой пакарлівайсцю здрадніку-лёсу цягала вёдрамі ваду з калонкі, палівала шэрую ад спякоты зямлю...

Калі-небудзь гэта павінна было скончыцца. І скончылася. Галіна Васільеўна сабрала самыя неабходныя рэчы, больш прыгожыя распіхала дзяўчатам па шафах. Пакінула на стала грошы, папрасіла ўсіх суседзяў дапамагчы дзецям і... паехала. Колькі разоў пасля гэтага было — не прывядзі Гасподзь. Многія яе асуджалі. Амаль усе. А можна сказаць, што і ўсе. Як так — ад родных дзяцей, ад роднай свякроў? Дочкі ў першы яе прыезд не адчынілі дзверы. Прадукты і падарункі прыйшлося пакінуць на ганку... А потым яе бачылі часта. І ніколі — з пустымі рукамі. Быццам бы і не ад'язджала нікуды Галіна Васільеўна: то па выхадных стаяла на рынку (прадавала сваю бульбачку), то таўклася на агародзе, а пазней, калі Ірына нарадзіла, хадзіла па вуліцы з каласчакі.

Галіна Васільеўна прыкметна схуднела, часта скардзіцца на галаўны боль. Свайго Віктара яна кахае па-ранейшаму, але пры сустрэчы са знаёмымі чамусьці адводзіць вочы ўбок — відаць, усё яшчэ лічыць сябе вінаватай. Пагаворваючы, што яна збіраецца вярнуцца назад назаўсёды. Не можа дараваць сабе свайго шчасця.

Шкада...

Наталля СТРАЛКОВА.

Фота Сяргея БРУШКО.



Вогнішчы сініх начэй, або Дэпалітызацыя па-піянерску

Палову светлых летніх дзён свайго дзяцінства пераважаюць большасць людзей майго пакалення праводзіла ў піянерскіх лагерах. Тут адразу прыгадваюцца піянерскія — два разы на дзень — лінейкі і заштампаваныя дарэшты называюцца атрадаў — "Данка", "Дружба", "Факел" і да т.п. З таго ж шэрагу: конкурс строю і песні, абавязкова інсцэніраваная песня ("Эту песню запевае молодежь") і, канешне, "Зарніца" ("благітныя" супраць "жоўтых", каб, крый божа, не ўзнікла ніякіх асацыяцый). І як адваротны бок "піянерскага адпачынку" — "пабегі" за тэрыторыю, начное намазванне пастай і бойкі падушкімі.

Што ўзгадаюць цяперашнія 12-гадовыя? Па-першае, піянерскі лагер на Беларусі застаўся адзін — "Зубраня", што на Нарачы. Астатнія — лагеры аздараўлення і адпачынку. Так што, адзью, лінейкі і агляды строю і сам строй таксама. Што ж узамен?

Па вялікаму рахунку — а нічога! Так не бывае, скажаце вы. І будзеце мець рацыю. Воляю лёсу прыйшлося мне правесці каля тыдня ў "Зубраняці" на Нарачы. А калі дадаць, што там жа давялося мне быць 5 год таму, то, зразумела, былі ўсе магчымасці параўноўваць.

Заўвага першая. Праз страўнік праходзіць не толькі шлях да сэрца мужчын, але і — шлях да сэрца дзіцяці. І ў "Зубраняці" ён ацэньваецца ў 35 руб. на дзень. У "Чайцы" — "прафсаюзным" лагерам побач — каля сотні. І нягледзячы на гэта, дзеці з "Чайкі" хацелі б у "Зубраня", і вельмі рэдка — наадварот.

Заўвага другая. Пры першым позірку на тэрыторыю лагера ўзнікае ўражанне, што за 5 год адбываліся змены толькі да горшага. Ці, калі сказаць па шчырасці, не рабілася нічога. Адным словам, беднасць.

Заўвага трэцяя. "Зубраня" фінансуецца з бюджэту. Таму заробкі тут мінімальныя. Але чамусьці ладзяцца імпрэзы, і нават простым вокам бачная праца важатых, праца не пастуюху пры статку, але завадатараў. Мяне здзіўляла: і адкуль столькі энергіі ў гэтых студэнтаў, амаль яшчэ дзяцей, якія часам працуюць і па 14 гадзін у суткі, і харчуюцца тымі ж "дзіцячымі" порцыямі, тут жа, у сталовіцы (дзе які год усе абыходзяцца без відэльцаў з любой стравай).

Пасля вяртання ў Мінск у Цэнтральным савеце піянерскай арганізацыі імя У.І.Леніна я чытала Статут арганізацыі, складзены разам дарослымі і дзецьмі — незаіздэлагізаваны, але і не "абяспраўлены" адсутнасцю аб'ядноўваючай ідэі. І метадычныя распрацоўкі — выхаваўчыя гульні і сур'ёзныя справы ("Дзеці і бізнес", "Дзеці і міласэрнасць" і інш.), якія, як мяркуюцца, замяняць ранейшыя "асаветызаваныя" піянерскія імпрэзы.

Калі тое, што дэкларуецца зараз гэтай арганізацыяй, спраўдзіцца, мы будзем мець добрую дзіцячую арганізацыю ў шэрагу іншых.

У дарослых хапае сілы на метадычнае і не хапае сродкаў на матэрыяльнае забеспячэнне адзінага ў рэспубліцы піянерскага лагера. І ладзяцца летнія "палатачныя гарадкі". А піянерыя зарабляе грошы на свае дзіцячыя імпрэзы, адпраўляючы "турыстаў-камерсантаў" за мяжу.

В.АКУЛІЧ.



Скажу шчыра: мне цяжка было “ўзяцца” за гэты матэрыял. І не таму, што тэма гэта ў нас яшчэ да канца “не распранутая”, а людскія адносіны заўсёды абуральныя. Прычына ў іншым: Анжэла — мая сяброўка. Знаёмыя мы ўжо больш за дзесяць гадоў, пяць апошніх з якіх Анжэла сама сябе без сораму называе прастытуткай. З дзяцінства добра ведаю гэтае “скажы, хто твой сябар...”, але, як і раней, лічу Анжэлу сваёй сяброўкай...



...Не ведаю, што на гэты конт скажуць мужчыны, але Анжэла лічыць свае прыродныя даныя самымі “кідкімі” для моцнага полу: высокі рост, хударлявы целасклад, вялікія шэра-блакітныя вочы, доўгія светлыя валасы. Ну, і, канешне, ногі. Іх даўжыня мала чым уступае нагам слаўтай Джуліі Робертс. Да ўсяго гэтага трохі касметыкі, з тым выхаваным густам, які, безумоўна, ёсць у Анжэлы, і таго яе натуральнага такту і інтэлекту... Цяжка нават уявіць мужчыну (да канца ў поўным сэнсе гэтага слова), які б не стаў палоннікам маёй прыгажуні-сяброўкі. Анжэла ў гэтым пераконваецца ўжо шосты год. Цяпер ёй — дваццаць сем. Сем гадоў яе сыну Марку і столькі ж, як яна развіталася са сваім мужам і бацькам Марка. У свой час скончыла інстытут замежных моў...

— Быццам бы рыхтавалася ў прастытуткі, палічыць нехта, — з усмешкай дадала Анжэла, калі я прыгадала пра інстытут. — Але ж не адмаўляйся — валоданне мовамі ўсё ж дапамагае...

— Я і не адмаўляюся. Проста... Ведаеш, мы выхаваны не так, каб без абразы ўспрыняць прастытутку. І ў большай сваёй частцы мы лічым прастытутку горкім выбарам, вынікам нястачы, жабрацтва...

— Сапраўды, ведаючы твае ўмовы жыцця да замужжа і пасля, мне цяжка знайсці матывы тваёга выбару...

— А ці лёгка ўвогуле знайсці матывы нашым учынкам? У мяне не атрымалася сямейнае жыццё — былі вельмі складаныя адносіны з мужам, асабліва пасля таго, як я аднойчы выпадкова і для сябе і, відаць, для яго пераканалася ў здрадзе. На той час у маім жыцці быў толькі адзін мужчына — мой муж. Я была цяжарная. Напэўна, многія з жанчын позна ці рана становяцца перад фактам мужчынскай здрады, аднак не многія могуць дараваць. Я раз і назаўсёды вырашыла, што болей аднаго на дваіх ложка ў нас не будзе. Мы рассталіся, калі нашаму сыну быў толькі месяц. І цяпер я не хачу гаварыць пра гэта. Пра замужжа я болей не думала. Канешне, з часам у мяне з’явіўся палюбоўнік, але мы нічым адзін аднаму не былі абавязаны, і гэта мяне задавальняла. Я давала сябе толькі сыну, на ўласнае жыццё заставаліся лічаныя хвіліны. Увогуле ў той час я ненавідзела

мужчын. Можна, таму і стала прастытуткай...

— Анжэла, калі шчыра, я не бачу тут логікі...

— Усё вельмі проста. Прастытутцыя — гэта праца, якую добра аплачваюць. Гэта чыста механічная работа, якую кантралюе мозг. Эмоцыі тут толькі на самым павярхоўным узроўні. Ці шчырыя прастытуткі? Давайце не будзем жартуваць. Прастытутка адчувае задавальненне толькі два разы: калі мужчына дастае свой бумажнік і калі ён знікае.

— Ці цяжка “вылічыць” кліента, каб атрымаць гэтыя задавальненні?

— Калі хто думае, што “дапамога” знешні выгляд — памылка. Я сустракала многіх мужчын, апраунутых у касцюмы ад Кардэна, якім ледзь-ледзь хапала разлічыва, і ў той жа час магу прыгадаць шмат адваротных выпадкаў...

— Дарэчы, ты працуеш выключна з замежнымі кліентамі. Тут, відаць, існуюць нейкія свае законы...

— Закон прастытутцы адзін — як мага даражэй прадаць сваё цела. І свае здольнасці. У такім выпадку самія пажаданыя “пакупнікі” — заходнеўрапейскія і амерыканскія бізнесмены. Утрымаць такога мужчыну як мага больш часу — сапраўднае майстэрства. Што тычыцца работы з замежнымі кліентамі, то гэта прывілея “моцнай прастытутцы”, у клан якой трапіць складана. Выключныя знешнія даныя, густ, такт, сексуальныя здольнасці, эрудыцыя, прыстойнасць ды яшчэ шмат чаго...

— Што цябе больш усяго ўзбуджае ў мужчыне?

— Тоўсты кашалёк, высокі рост і блакітныя вочы.

— Гэта ты сказала як прастытутка. Я маю на ўвазе кашалёк. Але няўжо ты ніколі не глядзіш на мужчыну вачыма, якія нічога не прадаюць?

— Такія вочы, якія, як ты сказала, “нічога не прадаюць”, ёсць у кожнай жанчыны. І я не выключэнне.

— Ты і твой сын апрапаецца выключна за валюту. Акрамя таго, дарагая маёя ў кватэры...

— Ты хочаш запытаць пра даходы? Калі ласка, 200-300 даляраў ноч. Гэта плата не за задавальненне, гэта грошы за працу.

— Значыць, праца і задавальненне ад

яе ў прастытуткі не перакрываюцца?

— Звычайна так. Калі хочаш і калі гэта не вельмі разбэшціць чытача, магу “намалюваць” карціну з жыцця прастытуткі. Жэрмэн (Роберт, Курт, Майкл), падыходзячы да мяне, моўчкі ўсміхаецца і пытаецца пра цану, якую я яму адразу называю. Ягонае “о’кей” — і мы ў нумары. Віно, віскі, шакалад. Некалькі хвілін сарамлівасці — і ён рызыкуе мяне абняць. І часам, наўны, не ведае, што прастытуткі ніколі не цалуюць у вусны. Ён праводзіць мяне ў ванную. Так, ён хоча глядзець, як я мыюся. Усё любячы глядзець на гэта. Не хвалюся, Жэрмэн (Роберт...), я здаровая. Ідзі ў ложак. Я не прымушу цябе доўга чакаць... Магчыма, я знайшла рытм, які цябе ўзбуджае, але не спадзявайся, што я буду цалаваць твае вусны і плечы... Ты выдаеш незразумелыя гукі і нават крыкі. Што ж, магчыма, табе сапраўды было добра, але цела тваё ўжо астыла і дыханне прыйшло ў норму. Механічна адказваю на твае пытанні, якія чула ўжо тысячу разоў. Нішто не можа выразіць тую духоўную пустату, якой мы дасягнулі. Што мяне ўратаўвае, дык гэта тое, што я пагарджаю вамі больш, чым вы мною. Ты хочаш авалодаць мной яшчэ раз. Добра, але не забывай пра дадатковую плату. Рабі што хочаш, але не ўяўляй, што я дасягнула аргазму... Апрапаецца. Мы зноў незнаёмыя паміж сабой. І ў кожнага сваё жыццё...

— Анжэла, ведаеш, што прастытуткі трапляюць у групу павышанай рызыкі...

— З распаўсюджваннем СНІДу ў гэтую групу можа трапіць кожны. Я рэгулярна наведваюся да ўрача. А мая кліентура — людзі самастойныя, якія хочуць быць упэўнены ўва мне не менш, як я ў іх.

— Што такое для цябе жаночы гонар, сумленне?

— Канешне, не зусім тое, пра што пісалі ў школьным падручніку этыкі. Прыстойнасць ва ўсім, пачуццё ўласнай годнасці.

— І ўсё ж вернемся трохі назад — калі глядзеш вачыма не прастытуткі, а жанчыны, якія мужчыны падабаюцца?

— Палкія. Моцныя. Каб не прасіў, а браў. Каб натура была. Характар. Кожнай жанчыне часам хочацца, каб яе звалтавалі, каб з-за яе страчвалі розум...

Твае родныя, сябры. Як яны ставяцца да тваёга выбару?

— Майя, як ты ставішся да майго выбару? Мне здаецца, ёсць рэчы, якія кожны для сябе выбірае сам. Галоўнае, заўсёды заставацца сябрам, дачкой, маці ў самым высокім сэнсе.

— Твае адносіны да магчымасці адкрыцця ў нас публічных дамоў?

— Гэта — нармальнае з’ява. Мне здаецца, што, калі легалізаваць усё “недазволенае”, цікавасці да гэтага апошняга стане менш.

— Што б ты магла параіць дзяўчынкам, якія сёння робяць (ці хочуць зрабіць) першыя крокі на шляху да прастытутцы?

— Я параіла б ім не рабіць гэтага. Бо гэта цяжкі шлях. За далярамі і раскошай хаваюцца людская ганьба, праклён родных. Ды і даляры часам для многіх дзяўчат застаюцца толькі марай, бо трапіць у вышэйшы разрад прастытуткі вельмі складана і гэтага дасягаюць адзінкі. У асноўным дзяўчынкі на гэтым шляху дасягаюць не матэрыяльнага дабрабыту, а страчваюць здароўе, губляюць пачуццё ўласнай годнасці і гатовыя ісці на любыя палавыя кантакты, бо свае законы пачынае дыктаваць “разбэшчаная” прырода.

— У цябе расце сын, які ўжо добра ўсё разумее. Ты не баішся, што ён можа даведацца пра тваю прафесію?

— Гэта мяне хвалюе ўвесь час. Ён не павінен нічога ведаць.

— Анжэла, табе дваццаць сем. Міне яшчэ, скажам, гадоў дзесяць. Твая прафесія, як ніякая іншая, падпарадкоўваецца ўзросту. А што далей?

— Я пакуль што яшчэ не думала, хаця ўсялякая справа патрабуе свайго завяршэння... У мяне ёсць і іншая прафесія — перакладчык. І паколькі я рэгулярна практыкуюся ў замежных мовах, спадзяюся, што кваліфікацыю перакладчыцы не страчу.

...Мы сядзелі ўдзвух і пілі каву. Я і мая даўняя сяброўка, некалі школьная выдатніца і актывістка. Яна сама вызначыла сабе гэты шлях. Шлях, на якім пазнала ўсё: вялікія грошы і людскую абразу, дарагія задавальненні жыцця і распачатая невядомай будучыні...

За намі моўчкі назіраў цёплы ліпеньскі надвечарак за акном.

Майя ШЭНДРЫК.

Школа прыватных дэтэктываў

УРОК ДРУГІ:

Як абараніць свой офіс ці кватэру

У наш час амаль у кожнага звычайнага грамадзяніна СНД ёсць унікальная магчымасць адчуць сябе ў ролі Шэрлака Холмса. І сапраўды: не паклапоцішся сам пра бяспеку сваю і сваіх родных — і міліцыя не дапаможа.

У большасці выпадкаў гаспадар кватэры акуратна замыкае дзверы на замок, не падазраючы, што, па сутнасці замкнутыя ім дзверы — гэта не перашкода для ажыццяўлення грабязу. Вядома, можна паставіць трывалыя жалезныя дзверы пры дапамозе ўсюдыісных кааператараў — за 2—3 тысячы. Між тым можна значна хутчэй, прасцей і з мінімальнымі затратамі абараніць свой дом ці офіс ад няпрошаных гасцей.

Перш за ўсё вызначыць, з чаго складаюцца вашы дзверы. Іх трываласць можна палепшыць, калі дадаткова абабіць фанерай або абклеіць паверхню некалькімі слаямі шклотканіны. Важную ролю мае замок. Калі на дзвярах стаіць накладны алюмініевы замок — ён вам не дапаможа. Ганяцца за імпортнымі замкамі ня-

ма неабходнасці, яны такія ж дрэнныя, як і нашы. Можна карыстацца замкамі фінскай фірмы "Аблой", замкамі завода Арджанікідзе, вазаўскімі замкамі. Надзейныя замкі санкт-пецярбургскага завода тыпу "краб".

Але які б добры ні быў замок, ён павінен моцна "сядзец" у дзвярах. Для гэтага прымацуйце знутранага і знешняга бакоў дзвярэй металічныя пласціны, на якія прыкруціце замок і дэкаратыўныя накладкі трывалымі шрубамі. Адзін са спосабаў пракрасціся ў кватэру — здыманне дзвярэй з завес. Каб гэтага не дапусціць, скарыстайце некаторыя парады.

Перш за ўсё правярце, каб завесы на дзвярах моцна сядзелі на сваіх месцах, а таксама звярніце ўвагу на верхні штыр, які будаўнікі, каб лягчэй было надзець дзверы, апускаюць і забываюцца падняць. Гэта дробязь прыводзіць да таго, што дзверы можна лёгка падняць знізу. Галоўную ролю адыгрываюць страхавачныя штыры, якія мацуюць вушакі да праёму сцяны. Але не дапускайце па-

мылак пры замацаванні дзвярэй штырамі: у некаторых выпадках яны не могуць перасцерагчы ад "распору" вушакоў.

Справа ў тым, што праём для вушакоў ва ўсіх дамах робіцца намнога большы, і пры ўстаноўцы дзвярэй паміж вушакамі і сцяной ствараецца пустата, якая звычайна забіваецца пакуллем і ватай і прыкрываецца налічнікам. Не палянуйцеся, адарвіце налічнік і побач са страхавачным штыром, у раёне "язычкоў" замка, у гэту пустату ўстаўце драўляныя брусочки.

Яшчэ звярніце ўвагу на адну дэталю: у некаторых дамах замест бетоннай сцяны над дзвярамі — фанера. Калі гэта так, набіце над дзвярамі металічны ліст. Дзверы лепш за ўсё абабіць, выкарыстоўваючы мяккія аблічовачныя матэрыялы. Гэта абароніць вашу кватэру ад шуму, палепшыць вонкавы выгляд і ўнясе для злодзеяў элемент няпэўнасці — раптам пад мяккай абліцоўкай утойваюцца звыштрывалыя дзверы?



"Варшаўскі мост"

У Брэсце ў гэтыя дні, як і ўсюды, — спакоя. Аднак, нягледзячы на незвычайна высокую для беларускага лета тэмпературу паветра, паток жадаючых перасячы мяжу на пагранічным пераходзе "Варшаўскі мост" не канчаецца. Турыстам застаецца толькі спадзявацца на самаадданасць і прафесіяналізм работнікаў міліцыі пад кіраўніцтвам афіцэраў Аляксандра Аляксеевіча Хацько, Івана Мікалаевіча Шлягі, Міхаіла Аляксандравіча Ліхтара, Васіля Дзмітрыевіча Аскіркi, Міхаіла Васільевіча Шкутніка і іх таварышаў, якія ні на хвіліну не спыняюць адладжанай як гадзіннік працы.

Фота П. Сулімы

Крымінальны анекдот

СМЕХ ЗА КРАТАМІ

У турму пасадзілі новенькага. "Зэкі" пачалі здэкавацца з яго, і ён паскардзіўся ахоўніку.

— А скажы ім, што сядзіш па 900-му артыкулу.

Навічок так і зрабіў.

Усе "зэкі" ад яго — убок, і больш не чапалі. На наступны дзень ён пытае ў ахоўніка:

— А што гэта за артыкул?

— Згвалтаванне буйной рагатай жывёлы са смяротным вынікам.

У міліцыю прыходзіць мужчына са слязамі на вачах:

— Знікла жонка.

— Калі?

— Сем гадоў таму.

— І вы толькі зараз заяўляеце?

— Ведаеце, я ніяк не мог у гэта паверыць.

Муж: Неабходна тэрмінова пазбаўляцца ад майго шафёра. Ён ужо сем разоў амаль не забіў мяне.

Жонка: Ты жорсткі, дарагі. Дай яму яшчэ адзін шанс.



Афіцыйны аддзел

"ДЗЕТСАДАЎСКАЯ СПРАВА"

Так называўся артыкул, надрукаваны ў 19-м нумары нашай газеты. У ім ішла гаворка аб тым, што шасцігадовая Іра Мельнікава атрымала ў дзіцячым садку № 12 г.Бабруйска цяжкую траўму — пералом дзвюх касцей правай рукі са зрушэннем. Маці пацярпеўшай абвінавачвала ў здарэнні выхавальніцу Т.Барысёнак і медсястру Н.Кіпель. Віну садка прызнавала ў гутарцы з нашым карэспандэнтам і яго загадчыца Н.Чайкоўская. Аднак як жа былі пакараны вінаватыя? Ад іх... патрабавалі тлумачальныя запіскі. Мясцовая ж міліцыя ў асобе Першамайскага райаддзела пасля амаль гадовага следства справу паспяхова закрыла. Пасля гэтай публікацыі мы атрымалі (і надрукавалі ў № 24) афіцыйны адказ упраўлення ўнутраных спраў Магілёўскага аблвыканкама за подпісам в.а. начальніка Трыпуценя, у якім паведамлялася, што "крымінальная справа паўторна накіравана пракурору Першамайскага раёна г.Бабруйска для адмены прынятага па ёй рашэння". Аднак яшчэ праз два месяцы, 30 ліпеня, у рэдакцыю прыйшоў чарговы ліст з абласнога УУС (датаваны чамусьці аж 28-м жніўня):

"Паведамляем, што па крымінальнай справе па факту прычынення цялесных пашкоджанняў малалетняй Мельнікавай Ірыне следчым аддзяленнем Першамайскага РАУС г.Бабруйска праведзена дадатковае следства, у ходзе якога ўстанавіць відавочцаў таго, што пашкоджанні зроблены пацярпеўшай у выніку дзеянняў выхавальніцы дзіцячай установы Барысёнак Т.П., не было магчымым.

У сувязі з гэтым 19 ліпеня г.г. крымінальная справа спынена на падставе арт.5 п.2 КПК Рэспублікі Беларусь у сувязі з адсутнасцю ў дзеяннях грамадзянкі Барысёнак Т.П. саставу злачынства.

Следчы аддзел УУС аблвыканкама пагадзіўся з прынятым рашэннем.

Законны прадстаўнік пацярпеўшай Мельнікава А.А. азнаёмлена з вынікамі следства. Ёй растлумачаны яе правы па абскарджанню прынятага рашэння.

Нам.начальніка
УУС В.І.Елманаў."

Ну як, скажыце, пасля гэтага верыць у справядлівасць маці пацярпеўшай дзяўчынкі і на каго ёй спадзявацца, акрамя як на Бога і сябе? Выснова з усёй гэтай гісторыі, на думку рэдакцыі, адназначная: "непрабівальнасць" саўдэпаўскай сістэмы дашкольнага выхавання пры забіоракрытызаванасці і неразваротлівасці старой следча-судовай машыны застаецца непахіснай...

У бюро дзяжуріў
П. Сіманаў

Яна знаходзіць “зорак”

Пасля наведвання Мінска П'ерам Кардэнам
яе прыезд — другая знамянальная падзея ў
галіне рэкламы.



Прыемна ўсведамляць, што ты першы са
сваіх калег размаўляеш з вельмі абаяльнай
французжанкай, прэзідэнтам рэкламнага
агенцтва “Ford Models” у Парыжы. Яна ўжо
пятнаццаць год знаходзіць “зорак”, фота-
здымкі якіх упрыгожваюць вокладкі самых
прэстыжных часопісаў. Апошнія чатыры га-
ды яна ездзіць па краінах Усходняй
Еўропы. У Беларусі гэтая жанчына
ўпершыню.

Дамінік Кафэн не любіць гаварыць пра
сябе. Яна ведае свае добрыя якасці і неда-
хопы і, як кожны чалавек, імкнецца схавать
свае слабасці. Паводле слоў Дамінік, калі
недахоп вельмі выразны, яна імкнецца схав-
вацца, каб быць зусім непрыкметнай, а по-
тым яго абавязкова пераадолець. Мадам Ка-
фэн лічыць, што трэба навучыцца жыць і
прымаць усе недахопы, толькі моцная асо-
ба іх пераадолець, ператворыць у годнасць.
Пра сябе Дамінік сказала, што па прыродзе
яна вельмі нясмелая, але за гады працы
было столькі прэс-канферэнцый, сустрэч з
журналістамі, што было б ненармальна та-
кой заставацца. Дарэчы, у такіх сустрэчах
прэзідэнт французскага агенцтва імкнецца
не столькі паказаць сябе, колькі прад-
стаўляць іншых людзей.

Дамінік жыве не па плане. Плануе толькі
паездкі. Сёння яе цікавяць краіны, якія не
кранула гэтая прафесія. Яна шукае “зорак”
і знаходзіць іх. “Я ніколі не працую дарэм-
на. І да таго ж, наперад трэба рухацца хут-
ка”, — гаворыць мадам Кафэн.

Вакol Дамінік заўсёды многа людзей,
але сапраўдных сяброў толькі двое.

— Шмат дзяўчат, знойдзеных мною,
уцягваюцца ў бізнес, і тады ўжо асабліва на
сяброўства разлічваць не прыходзіцца.



дзельца Дамінік. — Трэба быць дастаткова
моцнай, каб спакойна адносіцца да таго,
што да цябе паварочваюцца спінай. Спачат-
ку было вельмі балюча, але час ідзе, і сёння
я перажываю гэта лягчэй. Дзяўчат можна
зразумець, іх нельга ні ў чым абвінавачваць.
Усё залежыць ад асяроддзя, у якім яны
выховаліся. Калі бедная дзяўчына прыяз-
джае ў Парыж, яе ашаламляе гэтае жыццё.
Многія з іх нават забываюцца на бацькоў.

Калі падапечныя мадам Кафэн выхо-
дзяць замуж, яна рада за іх. Але тады ўжо
будзе толькі “паўзорка”, бо рабоце трэба
аддаваць усё. Для самой Дамінік сэнс
існавання — каханне, радасць жыцця.

Робота ёй прыносіць радасць, хаця быва-
юць і няўдачы. Напрыклад, паездка ў Кіеў.
Але гэта ні ў якім разе не азначае, што калі
мадам Дамінік не знойдзе прыму ў Бела-
русі, то не прыедзе сюды больш. “Я абавяз-
кова вярнуся, хаця б таму, што прыгажосць
— універсальная, і ўсюды можна знайсці

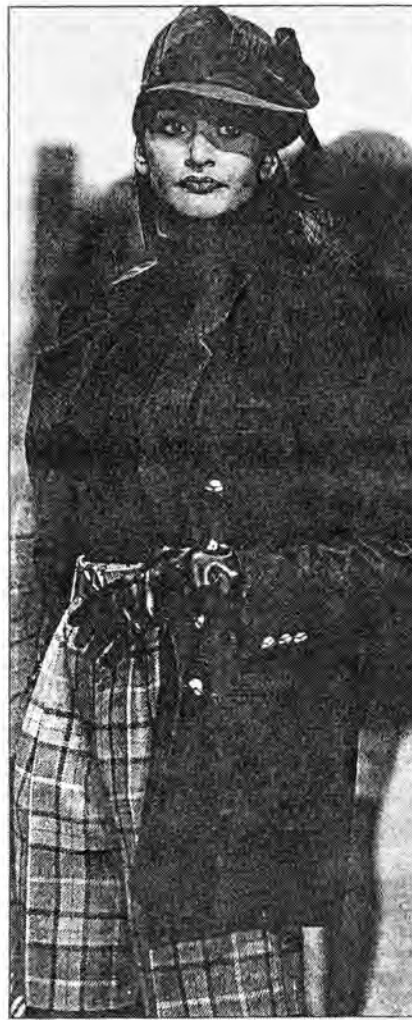
прыгожых жанчын”, — кажа чароўная
французжанка.

Мадам Кафэн шмат ездзіла па свеце і яе
заўсёды здзіўляла, што людзі такія адноль-
кавыя (“Ва ўсіх ёсць рукі, ногі, галава”) і
адначасова такія розныя. І гэта ўсё цікава,
нова, прыгожа.

Аб сваёй прафесіі Дамінік гаворыць так:
“Я знаходжуся ў недапушчальным месцы
пошуку ісціны”. Яна шукае ісціну ў прыга-
жосці, бо яна выратае свет.

У Мінск Дамінік прыязджала вясной, каб
знайсці тры самыя прыгожыя кветкі Бела-
русі для ўдзелу ў конкурсе “Miss Суперма-
дэль-92”. Прыгажосць кветкі заўсёды
больш бачна, калі яна знаходзіцца асобна,
а не ў полі. Але для Дамінік лепш кветкі ў
полі, чым у вазе.

Жанна ПАЦЕЕНАК.



Калейдаскоп

ІМІДЖ — СПРАВА СУР'ЁЗНАЯ

Некалькі інтэрв'ю
па асабістых пытаннях

Прапануем вашай увазе
меркаванні на чыста жаночыя
тэмы трох жанчын з
палітычнымі пазіцыямі —
дэмакраткі Галіны Старавойтавай,
камуністак Ніны Андрэевай і
Сажы Умалатавай.

Галіна СТАРАВОЙТАВА,
згадзіўшыся, што “знешнасць
— справа сур'ёзная”, сказала:
“Калі жанчына мае яўныя дэфек-
ты знешнасці, яна наўрад ці
здолее дабіцца палітычнага по-
спеху. Мужчыну гэта даруюць,
жанчыне — ніколі”.

Ніна АНДРЭЕВА мяркуе, што
роля знешнасці “хаця і не апош-
няя, але не галоўная”.

Сажы УМАЛАТАВА імкнецца,
каб “знешнасць і ўнутраны свет
чалавека былі сугучныя”.

У адзенні Ніна Андрэева ад-
дае перавагу стылю “практычна-
му, без вычварнасці”. Сажы
любіць апранацца строга і эле-
гантна. Галіна Старавойтава,
паводле яе слоў, носіць тое, што
прыйдзецца. “З майёй фігурай не
так лёгка падабраць адзен-
не”, — гаворыць яна.

І Ніна Андрэева, і Галіна Ста-
равойтава трацяць роўна пяць
хвілін на макіяж. Сажы Умалата-
ва касметыкай не карыстаецца
зусім, лічыць, што гэта ёй не па-
дыходзіць. Андрэева і Умалата-
ва любяць туфлі на высокіх аб-
цасах. Старавойтава ж — на
нізкіх.

Умалатава адчувае сябе дас-
таткова ўпэўнена толькі з
манікюрам, Андрэева і Ста-
равойтава яго не робяць.

Галіна Старавойтава назвала
палітыку “адной з самых цяжкіх
работ у свеце, магчыма, самай
цяжкай”. Такую работу “проста
не кожны вытрымае”, сказала
яна. Ніна Андрэева “вельмі
стамляецца ад палітыкі” і займа-
ецца ёю таму, што, паводле яе
слоў, “сёння інакш нельга”. Са-
жы Умалатава гаворыць, што
“адчувае сябе ў палітыцы цу-
доўна”.



Жанна ПАЦЕЕНАК.

Магія прыгажосці

Дзень добры! Спадзяюся,
вы ўжо заўважылі новую
рубрыку, і парадзі, якія там
знайшлі, прынеслі вам кары-
сць. Лета заявіла аб сабе
настойліва, таму сёння па-
гаворым аб тым, як клапа-
ціцца пра сябе ў гэтую
пару года.

Думаючы пра лета, кожная
жанчына ўяўляе надзвычайны
загар, які ўпрыгожыць твар. Мо-
жа і ўпрыгожыць, але і саста-
рыць, калі мы не ў меру пад-
ставім твар сонцу, стаміўшыся
чакаць яго за зіму і доўгую ха-
лодную вясну. Абыходзіцца з
сабой беражліва, памятайце,
што загар сыдзе, а маршчыны
застаюцца. Таму абавязкова

трэба жывіць скуру твару,
увільгатняць, засцерагаць яе.

Выкарыстоўвайце любыя
маскі, пажыўныя крэмы.

Скура старыцца не толькі та-
му, што з узростам зніжаецца
функцыя сальных залоз, а перш
за ўсё ад таго, што скура стра-
чвае вільгаць, а тым самым пруг-
касць. Для ўвільгатнення пады-
дуць эмульсіі, ласьёны, адвары
траў. Карысна прымаць душ, ку-
пацца, гуляць пад дажджом або
ў туман. Калі вы маеце магчы-
масць умывацца расой, то све-
жасць твару вам гарантавана.

У хатніх умовах нескладана
прыгатаваць ахоўны крем ад со-
нца. Вазьміце адну сталовую
лыжку любога пажыўнага крэ-

му, палову чайнай лыжкі цынка-
вай мазі, адну чайную лыжку
алею і ўсё гэта старанна разат-
рыце. Захоўвайце крем у слоіку.
Выкарыстоўвайце яго, калі
збіраецеся загарыцца. Пасля
зніміце адварам рамону і на-
нясіце пажыўны крем.

Ахоўную функцыю добра вы-
конвае пудра. Насіце сонечныя
акуляры, капелюшы, якія зараз
зноў у модзе. Памятайце, што
нашы бабулі ганарыліся тварам
пшэнячным і белым, а не чор-
ным і агрубелым.

Лета — пара, калі можна вы-
карыстаць магчымасць
правільна харчавацца. Ешце па-
больш садавіны, агародніны —

гэта імгненна адаб'ецца на ва-
шым твары.

І нарыхтуйце сабе вітамінаў
на зіму. Не ляньцеся, збірайце
травы, п'ялёсткі руж, прыгатуеце
розныя сокі. Напрыклад, загур-
коў. Патрыце кілаграм агуркоў
на дробную тарку, працадзіце
праз два слоі марлі. Прастэ-
рылізуйце посуд, пераліце сок і
закаркуйце. Захоўвайце ў ха-
ладзільніку. Зімой натуральны
сок — важная дабаўка да масак,
або, калі разбавіць яго напалову
тлустымі вяршамі, — добры
сродак для працірання твару.

Згадзіцеся, лета — гэта пры-
емныя клопаты і добры настрой.

Жанна ПАЦЕЕНАК.

10, панядзелак

Беларускае тэлебачанне
16.30. Навіны.
◆ 16.35. "Надзвычайныя прыгоды Дзяніса Карабалева". 1-я серыя.
17.40. Фільм-канцэрт.
18.00. Тэл. дак. фільм "І расказала возера", "Талінскі запарк".
19.00. Абласныя навіны (Брэст).
19.10. Кінанарыс.
19.20. Літаратурны часопіс.
20.20. Вакальны цикл Анастасіі Багатырова на вершы Пятруся Броўкі.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.25. Рэйд БТ і Міністэрства лясной гаспадаркі рэспублікі.
◆ 21.40. "Ідэальнае злачынства".
23.15. Спартыўны тэлекур'ер.
23.35. НІКа.

1 Канал. Астанкіна
5.00. Навіны.
5.20. Ранішня гімнастыка.
5.30. Раніца.
◆ 7.50. "Чароўныя ўзоры".
8.00. Навіны.
8.20. Тэл. дак. фільм.
9.10. "Статуэтка Фідыя". (Італія).
10.10. Новае пакаленне выбірае.
11.00. Навіны.
13.10. Тэлеміст.
13.55. Блакноч.
14.00. Навіны.
14.25. Адпачывай.
◆ 14.40. "Мае людзі". 1-я серыя.
◆ 15.45. "Прыгоды Электроніка". 1-я серыя.
17.00. Навіны.
17.25. Развіццё імгненні Алімпіяды.
17.55. НЭП.
◆ 18.25. "Марожанае без вафеляў".
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
20.35. "Зоркі рускага балета". Фільм 3-ці.
21.45. "Новая студыя" прадстаўляе: канцэрт С.Пенкіна.
22.45. Бамонд.
23.00. Навіны.
23.25. Лімпапо.
23.55. Метамарфозы лёсу.
◆ 0.20. "Снег у жалобе".

Канал "Расія"
7.00. Весткі.
7.20. Час дзелаваў людзей.
7.50. XX стагоддзе ў кадры і за кадрам.
8.50. Майстэрня сацыялістаў.
9.45. У пошуках страчанага годнасці. Частка 3-я "Збавенне".
10.25. Тэма з варыяцыямі.
◆ 11.10. "Заложніца".
12.40. Сялянскае пытанне.
13.00. Весткі.
15.00. Тэлегляд.
15.30. Дзіцячая гадзіна (з урокам англійскай мовы).
16.30. Там-там навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. "Урал-ТБ".
17.45. Наш сад.
18.15. Тварам да Расіі.
18.35. Экран кримінальных павадленняў.
18.45. Свята кожны дзень.
19.00. Весткі.
◆ 19.20. "Шкляны лабірынт".
21.00. Без рэтушы.
22.00. Весткі.
22.20. "На экране - Амерыка". Выпуск 3-ці.
22.50. "Рэка Алімпіяды".

11, аўторак

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
8.45. Фільм-канцэрт.
◆ 9.15. "Ідэальнае злачынства".
16.30. Навіны.
◆ 16.35. "Надзвычайныя прыгоды Дзяніса Карабалева". 2-я серыя.
17.35. Фільм-канцэрт.
18.00. Тэл. дак. фільм.
18.30. Футбол. Чэмпіянат Беларусі. "Дынама" (Мінск) - КІМ (Віцебск). У перапынку (19.15) - Абласныя навіны (Віцебск).
20.15. Інсценіроўка паводле беларускага фальклору.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
◆ 21.25. Відэасалон. "Бланш і Мары".
22.45. НІКа.
23.00. Футбол-92. Вынікі тура.

Каб зэканоміць ваш час: мастацкія мультымедыяныя фільмы

1 канал. Астанкіна
5.00. Навіны.
5.20. Ранішня гімнастыка.
5.30. Раніца.
◆ 7.50. "Знаходлівае жабаня".
8.00. Навіны.
◆ 8.20. "Багатыя таксама плачуць".
◆ 9.05. "Сіняя птушка".
◆ 9.55. "Жаданне спяваць". (Італія). 1-я серыя.
11.00. "Зоркі рускага балета". Фільм 3-ці.
13.55. Блакноч.
14.00. Навіны.
14.25. Гэта было, было...
◆ 14.45. "Мае людзі". 2-я серыя.
◆ 15.55. "Прыгоды Электроніка". 2-я серыя "Таўна 6-га Б".
17.00. Навіны.
17.25. Студыя "Палітыка" паказвае.
17.55. Музычная песенная праграма "Крэшчэнда".
◆ 18.15. "Багатыя таксама плачуць".
19.00. Тэма.
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
◆ 20.40. "Жаданне спяваць". 1-я серыя.
21.45. "Чорная скрыня".
22.25. Клуб "Жывая вада". У перапынку (23.00) - Навіны.
◆ 23.45. "Мае людзі". 1-я і 2-я серыя.

Канал "Расія"
7.00. Весткі.
7.20. Час дзелаваў людзей.
7.50. Без рэтушы.
8.45. Адкрыццё Рэспубліканскага цэнтра рускага фальклору.
9.05. Дакументальная панарама.
10.05. "Калекцыянер".
10.20. Тэма з варыяцыямі.
11.05. "Саўдзельнікі".
12.40. Сялянскае пытанне.
13.00. Весткі.
15.00. Тэлебярэжа.
◆ 15.30. "Залатыя словы".
◆ "Новае адзенне караля".
16.00. Студыя "Рост". "Тонлабірынт".
16.30. Там-там навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. Аповесць у літаграфіях Віктара Вільнера.
17.30. Міхал Барышнік.
18.00. Парламенцкі веснік.
18.15. "Егіпецкія ночы на Фантанцы".
18.45. "У святліцы маёй светла".
19.00. Весткі.
19.20. Свята кожны дзень.
19.30. "ЗША-СССР": вялікая гульня (Францыя-Іспанія). Фільм 1-ы "Гронкі гневу".
20.30. "Лаві момант".
21.00. Акно ў Расію.
22.00. Весткі.
22.20. Музычны экзамен № 2.

12, серада

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
8.45. Фільм-канцэрт.
◆ 8.45. "Любачка".
10.00. "Вобраз".
16.30. Навіны.
16.35. Дзіцячая музычная школа № 9 г.Мінска.
◆ 17.30. "Квартэт ква-ква".
◆ "Чароўная рыдлёўка".
◆ "Мама для маманяняў".
18.00. Тэл. дак. фільм.
19.00. Абласныя навіны (Гомель).
19.10. Драматург, рэжысёр, акцёр Уладзіслаў Галубок.
19.55. Каралеўскае паляванне.
20.45. Калыханка.
21.00. Панарама.
◆ 21.30. "Другародныя ролі".
23.20. НІКа.

1 канал. Астанкіна
5.00. Навіны.
5.20. Ранішня гімнастыка.
5.30. Раніца.
◆ 7.50. "Нехачуха".
8.00. Навіны.
◆ 8.20. "Багатыя таксама плачуць".
◆ 9.50. "Мішка шукае сябра".
◆ 9.55. "Жаданне спяваць". 2-я серыя.
11.00. Навіны.
13.10. Тэлеміст.
13.55. Блакноч.
14.00. Навіны.
14.20. Сёння і тады.
◆ 14.50. "Беноні і Роза". 1-я серыя.
◆ 15.55. "Прыгоды Электроніка". 3-я серыя "Хлопчык з сабакам".
17.00. Навіны.
17.20. Студыя "Палітыка" паказвае: "Напамінанне

пра будучыню".
17.40. Кніжны двор.
◆ 18.20. "Багатыя таксама плачуць".
19.05. Г.Бурбуліс інтэрв'юе Г.Бурбуліс з дапамогай У.Познера.
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
◆ 20.40. "Жаданне спяваць". 2-я серыя.
21.45. "Гонар маю... разведка". Перадача 1-я.
22.15. "Фермата".
22.40. Паззія С.Маркава.
23.00. Навіны.
23.25. Дзевятка.
◆ 23.55. "Беноні і Роза". 1-я серыя.



Канал "Расія"
7.00. Весткі.
7.25. Час дзелаваў людзей.
7.55. Акно ў Расію.
8.50. Л.Міраў і М.Навіцкі.
9.30. "Музычны экзамен № 1".
◆ 11.10. "Незвычайная выстаўка".
12.40. Сялянскае пытанне.
13.00. Весткі.
15.00. Казырная дама.
◆ 15.30. "Дзіцячыя мары". 14-я серыя.
16.00. Хрысціянская праграма.
16.30. Там-там навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. Далёкі Усход.
17.45. М-трэст.
18.00. Праграма "Сённяшні дзень".
19.00. Весткі.
19.20. Свята кожны дзень.
19.30. "Санта-Барбара".
20.20. "ЗША-СССР": вялікая гульня. Фільм 2-гі "Вялікі Альянс".
21.25. Тэатральны раз'езд. Артыст Анатоля Кацянскі.
22.00. Весткі.
22.20. Цішыня № 9.

13, чацвер

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
8.45. Фільм-канцэрт.
◆ 9.15. "Другародныя ролі".
11.05. Драматург, рэжысёр, акцёр У. Галубок.
16.30. Навіны.
◆ 16.35. "Аліса ў краіне цудаў".
◆ Фільм 1-3-ці. "Следства вядуць Калабкі".
17.25. Фільм-канцэрт.
18.00. Перадача з Віцебска.
18.20. Тэл. дак. фільм.
19.00. Абласныя навіны (Гродна).
19.10. Зачытайце маё пісьмо...
19.15. Мастацка-публіцыстычная праграма.
19.55. Студыя "Мэма".
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.30. "Крок" прадстаўляе...
23.00. НІКа.

1 канал. Астанкіна
5.00. Навіны.
5.20. Ранішня гімнастыка.
5.30. Раніца.
◆ 7.50. "Церам-церамок".
8.00. Навіны.
◆ 8.20. "Багатыя таксама плачуць".
◆ 9.50. "Чаканне".
◆ 9.55. "Жаданне спяваць". 3-я серыя.
11.00. Навіны.
13.10. Тэлеміст.
13.55. Блакноч.
14.00. Навіны.
◆ 14.25. "Чароўная птушка".
◆ "Пад адным дахам".
◆ "Казкі-небыліцы дзеда Ягора".
◆ 15.00. "Беноні і Роза". 2-я серыя.
16.00. Дзіцячая спартыўная праграма.
16.20. Дзіцячы музычны клуб.
17.00. Навіны.
17.20. ...Да 16 і старэйшым.
◆ 18.00. "Багатыя таксама плачуць".
18.45. Вынікі XXV летніх Алімпійскіх гульняў.
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.

◆ 20.40. "Жаданне спяваць". 3-я серыя.
21.50. "Гонар маю... Разведка". Перадача 2-я.
22.20. "Дваіная ігра". Музычная праграма. У перапынку - Навіны.
◆ 24.00. "Беноні і Роза". 2-я серыя.

Канал "Расія"
7.00. Весткі.
7.20. Час дзелаваў людзей.
7.50. "Астравы разладу. Погляд з Японіі". Частка 1-я.
8.20. Культура і рынак.
9.20. "Кветкі ў доме".
9.35. Праграма "Ключ".
9.50. Фальклор. "Павітуха".
10.10. "Святлівы свет". Мастак

Соф'я Халецкая.
10.40. Тэатральны раз'езд.
◆ 11.50. "Санта-Барбара".
12.40. Сялянскае пытанне.
13.00. Весткі.
15.00. Сігнал.
◆ 15.15. "Цюк", "Кубік", "Крылы, ногі і хвасты".
15.45. Пілігрым.
16.30. Там-там навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. Бізнес і палітыка.
18.00. Парламенцкі веснік.
18.15. Студыя "Нотабене".
19.00. Весткі.
19.20. Свята кожны дзень.
19.30. Крымінальныя весткі.
19.45. "ЗША-СССР": вялікая гульня. Фільм 3-ці "Поўнач стагоддзя".
20.45. Благавешчанне.
21.00. "Ціхі дом".
22.00. Весткі.
22.20. "Ціхі дом" (працяг).

14, пятніца

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
8.45. Кінанастаўляе. "Волга-Волга".
16.30. Навіны.
16.35. "Голас".
◆ 17.25. "Мук-скараход".
◆ "Фэт Фрумас і Сонца".
◆ "На парог мой села казка".
18.00. Навукова-папулярны фільм.
18.20. Абласныя навіны (Магілёў).
18.30. Футбол. Міжнародная таварыская сустрэча. Жанчыны. Зборная Беларусі - зборная Латвіі.
20.10. Культурызм - спорт для ўсіх.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
◆ 21.30. "Волга-Волга".
23.15. НІКа.

1 канал. Астанкіна
5.00. Навіны.
5.20. Ранішня гімнастыка.
5.30. Раніца.
◆ 7.50. "Даждлівая гісторыя".
8.00. Навіны.
◆ 8.20. "Багатыя таксама плачуць".
◆ 9.35. Мультифільм.
9.45. "Жаданне спяваць". 4-я серыя.
11.00. Навіны.
11.20. Клуб падарожнікаў (з сурдаперакладам).
13.15. Брыдж.
13.40. Бізнес-клас.
13.55. Блакноч.
14.00. Навіны.
14.25. Музычная гасціная Ірыны Архіпавай.
◆ 14.55. "Беноні і Роза". 3-я серыя.
◆ 15.50. "Эгрэта са слонавай косі".
17.00. Навіны.
17.25. Чалавек і закон.
◆ 17.55. "Прыгоды чорнага прыгажуня". 5-я серыя.
18.20. ТБ "Нява". "Хто з намі?"
◆ 18.40. "Велікан, які марыў іграць на скрыпцы".
18.50. "Поле цудаў".
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
◆ 20.40. "Жаданне спяваць". 4-я серыя.
21.55. Матадор.
23.20. Адпачывай.

23.35. Хіт-канверс. У перапынку - Навіны.
◆ 0.35. "Беноні і Роза". 3-я серыя.

Канал "Расія"
7.00. Весткі.
7.25. Час дзелаваў людзей.
7.55. Студыя "Нотабене".
8.35. "Дамашні клуб".
8.50. Тэлевізійны тэатр Расіі. А.Касцінскі. "Клетка".
10.20. Тэма з варыяцыямі.
◆ 11.05. "Памочнік гевеста".
11.15. "Адзінокая жанчына жадае пазнаёміцца".
12.40. Сялянскае пытанне.
13.00. Весткі.
15.00. Тэлебярэжа.
◆ 15.30. "Заліскі Пірата", "Малочны нелітун".
15.50. "Індыя. Пад знакам "О".
16.30. Там-там навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. "...І раскрыецца ў песні душа".
17.45. Панове-таварышы.
18.00. Так і жывём.
18.45. Экран кримінальных павадленняў.
19.00. Весткі.
19.20. Свята кожны дзень.
19.30. Вялікая кола.
19.50. Антракт.
20.00. Хрона. У свеце аўта- і мотаспорту.
20.30. "ЗША-СССР": вялікая гульня. Фільм 4-ы "Пачатак адлігі".
◆ 21.30. "Прапала сумленне", "Бервяно".
22.00. Весткі.
◆ 22.20. Кіназала "К-2": "Жонка пакінула".

15, субота

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
◆ 8.45. "Шэрлак Холмс і доктар Ватсан". 1-я серыя "Знаёмства".
10.00. Паказвае Гродна.
11.00. Тыдзень планеты.
◆ 11.15. "Выкраданне чарадзея".
12.55. Тэлеанарыс.
13.15. 20 мінут рэдактара.
13.35. Прадстаўляе Беларускае тэлебачанне.
◆ 13.55. "Суперкніга". 15-я серыя.
14.30. Конны спорт.
15.30. Творчы вечар кампазітара Галіны Смолька.
16.55. Паміж намі, жанчынамі.
17.40. Вяртанне "Тутэйшых".
18.40. Заключны канцэрт фестывалю мастацтваў Мінскага інстытута культуры.
19.40. Працістаянне.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
◆ 21.30. "Фані і Аляксандр". 1-я серыя.
23.20. НІКа.
23.35. "Парад дыкслендаў-92".

1 канал. Астанкіна
6.30. Суботняя раніца дзелавага чалавека.
◆ 7.30. "Плошча кардонных гадзіннікаў".
7.45. У свеце матараў.
8.15. "Музычныя інструменты і іх гісторыя". "Барабан".
8.45. Як дабіцца поспеху.
9.00. Радые "Труба".
9.30. "Цэнтр".
10.10. "Бумеранг".
10.40. "Музычны кіёск".
11.10. Экалагічная хроніка.
11.25. Медыцына для цябе.

◆ 12.05. "Пінгвіны".
12.20. Канцэрт Дзяржаўнага кубанскага казачкага хору.
13.05. Студыя "Вока" прадстаўляе:
14.00. Навіны.
14.20. В.Бялоў.
◆ 15.10. "Малы, ды удалы".
16.30. Песні, народжаныя на зямлі Афганістана.
17.30. Брэйн рынг.
◆ 18.25. "Золаташукальнікі".
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
20.40. "Ялта-92".
23.45. "Апошні з гарача ўлюблёных". У.Зельдін.

Канал "Расія"
7.00. Весткі.
7.25. "Іркуцкітэлефільм" прадстаўляе.
8.15. Суперматэкс у Крылацкім.
8.45. "ТБ-атэлье".
9.00. Праграма "Здароўе".
9.30. Свет спорту вакамі фірмы "Камізілка".
10.00. Відэаканал "Плюс адзінаццаць".
12.00. Пілігрым.
13.00. Весткі.
◆ 13.20. "Сямёра смелых".
14.50. "Бурда модзін" прапануе...
15.20. 90 гадоў з дня нараджэння М.Рэрыха.
16.40. Форс-мажор.
17.10. Расія і свет.

17.40. Парламенцкі веснік.
17.55. "ЗША-СССР": вялікая гульня. Фільм 5-ы "Халодная вайна".
19.00. Весткі.
19.20. Свята кожны дзень.
19.30. Музыка ў стылі "пенсі".
◆ 20.45. "Босы вучоны", "Балада пра фармаліста".
21.00. Зусім сакрэтна.
22.00. Весткі.
◆ 22.20. "Турбаза "Воўчая".

16, нядзеля

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
8.45. Кінаанарыс.
◆ 8.55. "Шэрлак Холмс і доктар Ватсан". 2-я серыя.
10.00. Урок здароўя.
10.25. Вас выклікае Спартландыя.
11.45. Сёння - Дзень паветранага флоту.
12.45. Фільм-канцэрт.
13.00. НІКа.
13.45. Прадстаўляе тэлебачанне Мурманска.
◆ 14.40. "Вы, яна і дзеці".
15.55. Тэлевізійны шашачны клуб.
16.25. 3 панядзелка...
17.00. Футбол. Чэмпіянат Беларусі. "Тарпеда" (Мінск) - "Гомсельмаш" (Гомель).
18.45. Запрашаем на вячоркі. Аб'езд "Вяселле". Фальклорны калектыў вёскі Магдалін Кобрынскага раёна.
◆ 19.50. "Цудоўны Гоша". Фільм 8-ы.
20.00. Панарама.
20.35. "Каскад".
20.40. Калыханка.
◆ 21.00. "Фані і Аляксандр". 2-я серыя.
22.35. Каралеўскае паляванне.
23.25. Футбол-92. Вынікі тура.

1 канал. Астанкіна
6.00. Гадзіна сілы духу.
7.00. Рымічная гімнастыка.
7.30. Тыраж "Спортлото".
7.40. "Мастацтва Сірыі".
8.00. Раным-рана.
8.40. Магчыма ўсё.
9.10. Ранішня зорка.
◆ 10.00. "Будзь маім сланом", "Сябры", "Пра Пятрушку".
10.50. "Партреты з легенды: Пётр Лешчанка, Оскар Строк".
11.50. Марафон-15.
12.20. Тэл. дак. фільм.
13.05. "Запаведнікі дзікай прыроды". Фільм 11-ы.
◆ 13.55. "Марк і Сафі". Фільм 11-ы.
14.00. Навіны.
14.20. Канцэрт ансамбля "Фініст-балабайка".
14.50. Міхал Таль: учора, сёння, заўтра.
15.25. Клуб падарожнікаў.
16.15. Панарама.
◆ 16.55. Уолт Дысней прадстаўляе...
17.45. Навіны.
18.00. Футбол. Таварыская сустрэча. Зборная Расіі - зборная Мексікі. 2-гі тайм.
18.50. Рэпартаж з міжнароднага авіяцыйнага свята.
19.00. Рэпетыцыя кінашоку.
◆ 19.30. "Падзімелле вядзьмарак".
21.00. Вынікі.
21.45. Спартыўны ўіч-энд.
22.00. Міжнароднае авіяцыйнае свята.
23.00. Навіны.
23.25. "Спатканне ля раяля".

Канал "Расія"
7.00. Весткі.
7.20. Дакументальная панарама.
7.45. Крыніцы.
8.25. Хочаце, верце...
8.55. Міжнародны фестываль інвалідаў.
9.25. Праграма "Ключ": "Навальніца 1812 года". Фільм 2-гі.
◆ 9.55. "Суперкніга". 26-я серыя.
10.20. "Тавары ў лютэраку эпохі".
10.50. Сяргей Раданежскі. Фільм 2-гі.
◆ 11.35. "Салавей".
13.00. Весткі.
13.20. Сяргей Светлакоў.
13.40. У свеце жывёл.
14.40. Чэмпіянат свету па аўтагонках у класе "Формула-1".
17.10. Маленькія музычныя вечары.
17.50. "ЗША-СССР": вялікая гульня. Фільм 6-ы "Сонца ўзыходзіць на ўсходзе".
19.00. Весткі.
19.20. Свята кожны дзень.
◆ 19.30. "Перамена лёсу".
21.10. Анекдоты ад Адама.
22.00. Весткі.

БАРСЕЛОНА! БАРСЕЛОНА!..

АЛІМПІЙСКИ СЛОЎНІК "ГАРЧЫЧНІКА"

БОКС — гараж спартсмена.

ВОДНАЕ ПОЛА — гульня ў мяч у ванне з вадой.

КІДАЛЬНІЦА ДЫСКА — хатняя гаспадыня ў стрэсавым стане, якая кідае талеркі.

СКАЧКІ Ў ВАДУ — спосаб ухіліцца ад адказнасці.

ФУТБОЛЬНЫ СУД-ДЗЯ — каліф на 1,5 гадзіны.



ВЫБУХІ ДУМКІ

ШТАНГІСТ цяжка пераносіў чужыя рэкорды.

СТРАЛОК тлумачыў поспехі: не люблю малако і ўсё малочнае.

БАКСЁР пакінуў спорт: у яго адбілі ахвоту.

СКАКУН перамагаў, таму што быў пазбаўлены пацуцця меры.

Беларускія балельшчыкі на алімпіядзе



ДЗЁННІК АЛІМПІАДЫ

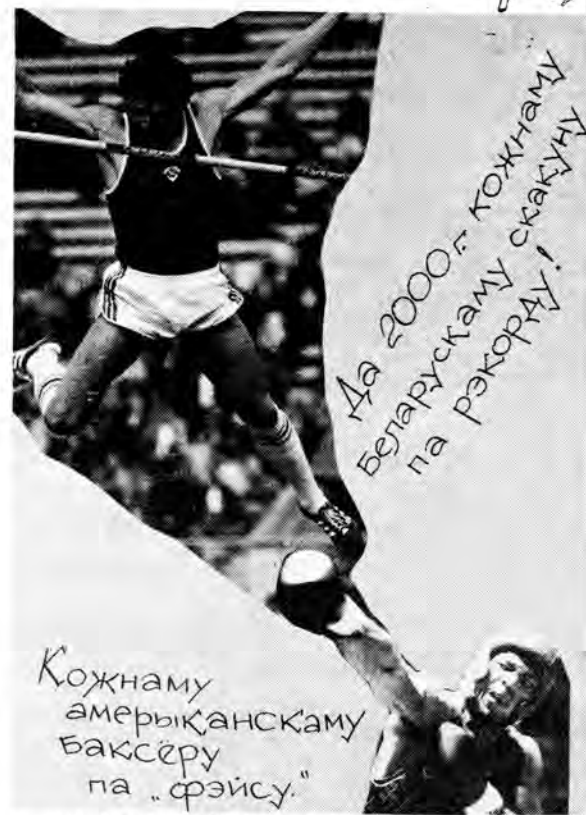
Наш спецыяльны карэспандэнт А. Пахмялюк перадае з Барселоны: Закончыліся спарбніцтва сярод дэльтапланерыстаў. Прызны чакаюць пераможцаў, якіх ужо тыдзень шукае выратавальная група.

Пятую гульню запар не пакідае поле без мяча нападаючы каманды СНД С. Даўгарукі. Усе мячы ён раздасць потым сваім блізкім родзічам.



Кожнай
Беларускай
дзяўчыне па
КВЕТЦЫ!

Да 2000-га кожнаму Беларускаму футбалісту — па мячу!



Кожнаму амерыканскаму баксёру па "фэйсу".

Дзяжурны рэдактар Н. СТРАЛКОВА.

КІНААФІША

"Імітатар"

Так называецца новая каларавая мастацкая кінастужка, створаная сумесна Кіеўскай кінастудыі імя А.П.Дажэўскага, вытворчым аб'яднаннем "Рэле і аўтаматыкі" і кіеўскім кааператывам "Парсуна". Сцэнарыі напісалі Юры Мамін, Вячаслаў Лейкін, Віктар Капылец і Алес Філяка.

"Здымаць так, каб маглі пасмяяцца левыя, правыя і цэнтрныя. Залёныя, чырвоныя, блакітныя і чорныя. Пасмяяцца ўсім і расстасца з памылкамі мінулага", — такі сакрэт рэжысёра карціны Алега Філякі. Вас чакае камедыя з любоўным трохвугольнікам у цэнтры, з выдатнымі акцёрамі Аляксеем Жарковым, Наталляй Лапінай і Ігарам Склірам...

Гукатэхнік Ігар Луцэнка марыць стаць акцёрам-імітатарам, але гэта не так проста, а пакуль... пакуль можна атрымаць са свайго таленту практычную дапамогу. З дапамогай ні ў якіх краінах не вядомага, а ў нас у краіне даючага фантастычныя магчымасці атракцыёна — тэлефонага права...

"Звар'яцелы аўтобус"

Назва гэтай новай каларавой мастацкай кінастужкі вытворчасці Маскоўскай кінастудыі імя Горкага, згадзіцеся, эфектная. Ды і сюжэт не дазволіць вам расслабіцца. Калі ж ведаеш, што ўся гісторыя пагоняў і бое прыдуманая ў вольную часіну сцэнарыстам, гэта адно. А калі разумееш, што ўсё так і адбывалася на самай справе, — усім іншае. Гэтая ж гісторыя мела месца ў рэальнасці. Некалькі гадоў таму ў Паўночнай Асеіі група тэарыстаў захапіла аўтобус з дзецьмі і, атрымаўшы зброю, валюту і самалёт, вылетела ў Ізраіль. Абясшкодзіць тэарыстаў на нашай тэрыторыі немагчыма: занадта вялікай рызыцы падвяргаліся заложнікі. Так што давалася потым дамаўляцца з ізраільскім бокам аб выдачы бандытаў...

Пастаноўку карціны паводле свайго сцэнарыя, напісанага ў садружнасці з Мікалаем Крывама-завым з удзелам Давіда Маркіша, ажыццявіў рэжысёр Георгій Натансон.

У фільме прымаюць удзел папулярныя кінаакцёры Івар Калмынш, Ігар Бочкін, Ганна Самохіна, Амаяк Акалян, Юры Дзміч, Усевалад Платаў, Эмануіл Вімарган, Арыстарх Лівану.

"Па законах джунгляў"



Фільм каларовы, двухсерыйны. Аўтары сцэнарыя — Мікалай Ражкоў, Ульмас Умарбекаў, Лаіф Фаізіеў і Віна Шукла. Над пастаноўкай карціны працавалі рэжысёры Лаіф Фаізіеў і Умеш Мехра.

Лаіф Фаізіеў: — Думка пра карціну нарадзілася амаль 16 гадоў таму на здымках фільма "Усход над Гангам". У вёсцы, дзе мы здымалі, жыло маленькае сляняня. Яму было не больш чым 3 месяцы. Мы пасябравалі з ім. Яно было вельмі смешнае і чамусьці ўвесь час кідалася на белы колер. А паколькі наш прадзюсер, спадар Мехра, быў у белым сафары, сляняня пастаянна жадала з ім пагуляць. Усё гэта выглядала вельмі смешна. Вось тады і нарадзілася ідэя зняць фільм, адным з герояў якога будзе сляняня, якое вырасла сярод людзей. З часам гэтая гісторыя абрасла падрабязнасцямі — і нарадзіўся сюжэт фільма "Па законах джунгляў". У нашым фільме вялікае месца аддадзена цырку. У Індыі вельмі папулярны савецкі цырк. У мяне таксама была мара вярнуцца да гэтай тэмы, таму што мой бацька доўгі час працаваў дырэктарам цырка. Ён пайшоў на фронт і загінуў, калі мне было 12 гадоў, але ўспаміны пра цырк засталіся са мной на ўсё жыццё. Цырк — гэта цудоўны від мастацтва, які прыцягвае мяне не менш, чым кіно.

Фільм зняты як шоу, як эстрадна-цыркавое прадстаўленне. Адно з галоўных роляў у фільме выконвае зорка Індыйскага кіно Мітхун Чакраборці.

"Думкі пра жываніс. Мікалаў Андронаў"

Вытворчасць кінастудыі "Цэнтрнаўкфільм". Аўтар сцэнарыя і рэжысёр — Ф.Цялкін. Праз споведзь і разважаны сучаснага мастака Мікалая Андронава, пра сувязі мастака з прыродай, светам стваральнікі карціны праводзяць думку пра маральнае, творчае жыццё чалавека на Зямлі.

Мастацкае афармленне нумара В. ДУБОВІКА

Чырвоная Змена

Заснавальнік: ЦК СМБ

Выдавец: газетна-выдавецкая фірма "Белая Русь"
Газета ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.
АДРАС рэдакцыі: 220041, г.Мінск, праспект Скарыны, 77.
ТЭЛЕФОНЫ: 32-13-54, 32-50-01.

Газета набрана і звязана ў наборна-выдавецкім бюро "ЧЗ".
Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку", г. Мінск.
Індэкс 63906. Тыраж 17 000.

Галоўны рэдактар Уладзімір БЕЛЬСКІ.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:

Алена АГІБАЛАВА, Сяргей БАЛЦЭВІЧ (адказны сакратар), Валерый ВАРАНЕЦКІ, Валерый ІВАНОВ, Алес КАМІНСКІ (першы нам. гал. рэдактара), Віктар ЛЮКОВІЧ, Мікалай ЛАРКОВІЧ, Алес МАСАРЭНКА, Станіслаў НІЧЫПАРОВІЧ, Алес ПАЛЫНСКІ, Наталля ПЛЫТКЕВІЧ, Павел СІМАНАУ (нам. гал. рэдактара), Алес СЛУКА, Наталля СТРАЛКОВА, Кузьма ШАПЛЫКА.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў, цытат, эканамічных звестак, асабістых імён, географічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, каб у матэрыялах не ўтрымлівалася звестак, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі. Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў нападку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара.

Рэдакцыя рукапісы не рэцензуе і не вяртае.

Рэдакцыя газеты "Чырвоная змена" прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы. Даведкі па тэлефонах 32-12-82, 32-50-01.

Зак № 32.

П123456789101112
М123456789101112